Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **121/122 (1943)**

Heft 11: **Generalversammlung Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein, 11. bis 13. September 1943 in Genf**

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

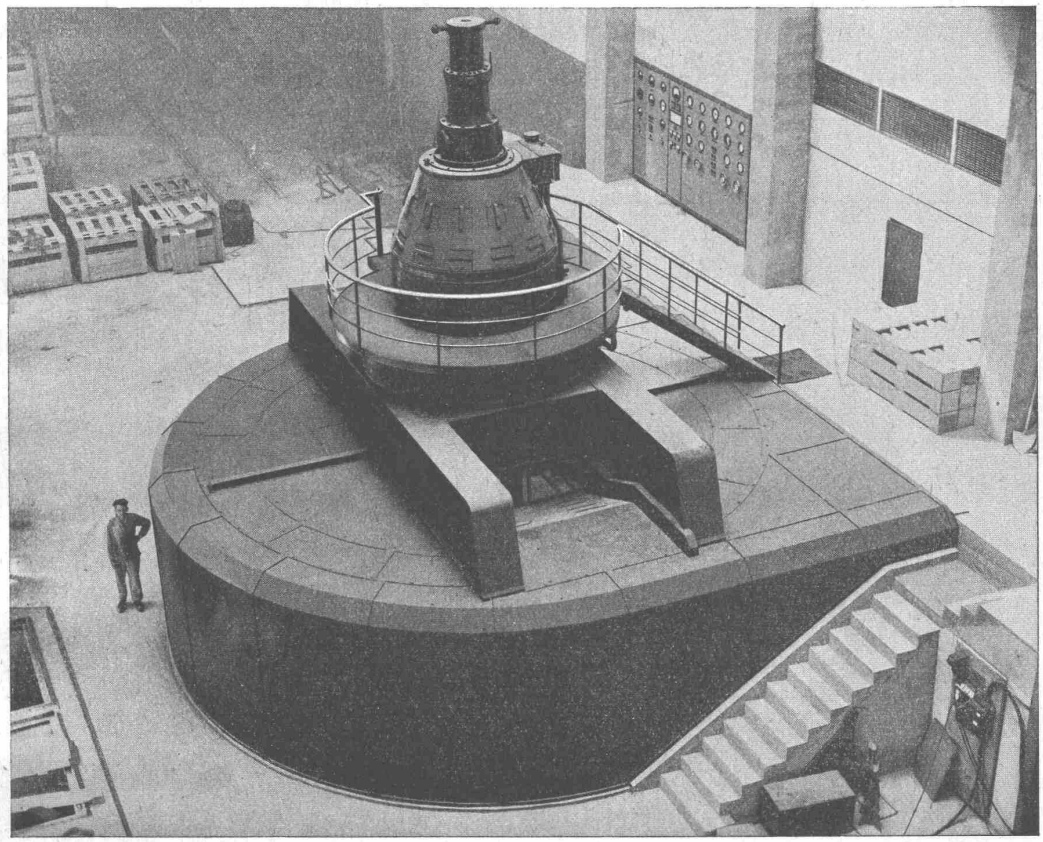
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SÉCHERON



Nous avons livré pour l'usine hydro-électrique du Verbois (94 500 ch) sur le Rhône:

3 alternateurs triphasés de 27 500 kVA

2 transformateurs de 25 000 kVA à 3 enroulements et à réglage sous charge de 2 tensions

1 alternateur de secours

4 équipements électriques complets des vannes du barrage (à réglage automatique)

1 résistance hydraulique

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENF

UTO-Kühlmaschinen A/G Zürich

Bremgartnerstrasse 18 · Telephon 7 10 55

Unsere Tief- und Schnellgefrieranlagen werden auf Grund reicher Erfahrung, nach neuesten Grundsätzen gebaut. Sie werden gekühlt mit den speziell dafür konstruierten Hochleistungs-Kompressoren.

geräuschlose

Ventilatoren

Luftkonditionierung
Lufttrocknung Luftbefeuchtung
Ventilatoren f. Luftschutzräume. Industrielle Entstaubungs-Apparate

Geräuschlose Elektromotoren

H. Meidinger & Cie, Basel 4

Oel sparen!

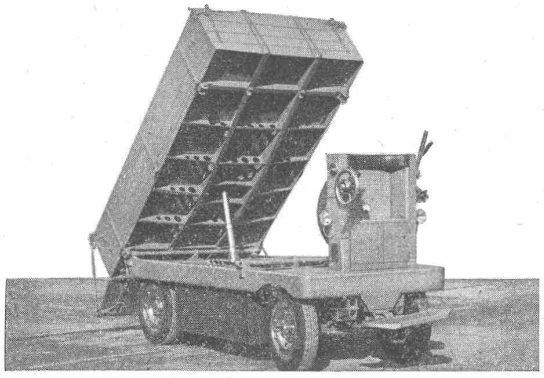
Unsere

„LOSALIN"-Plastikmassen und Mattfarben

für moderne Wandbehandlung fallen **nicht** unter die behördlich angeordnete Einsparung ölhaltigen Anstrichmaterials

und ergeben äusserst strapazierfähige, wasserfeste und mit Seife abwaschbare Anstriche für Innen.

G. LABITZKE ERBEN
FARBEN- U. LACKFABRIK - ZÜRICH-ALTSTETTEN
Tel. 55222—25



2to. Plattformkarren mit Rückkipper

SIG Elektrofahrzeuge

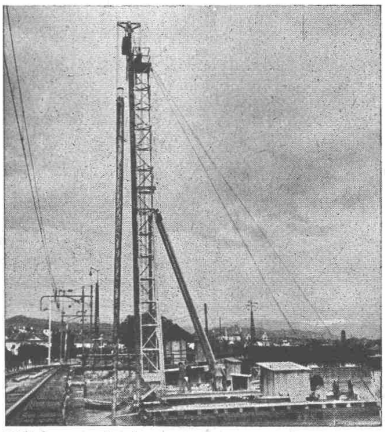
Liefer- und Lastwagen - Werkstattkarren
Schienen- und Strassen-Traktoren
praktisch und solid gebaut

Schweiz. Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall

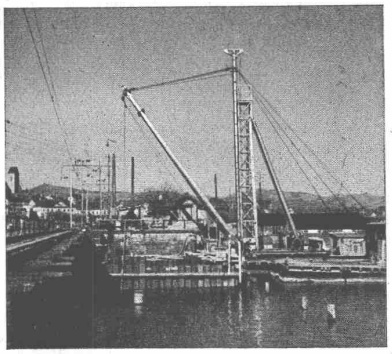
W. STÄUBLI INGENIEUR ZÜRICH

GRUBENSTRASSE 2

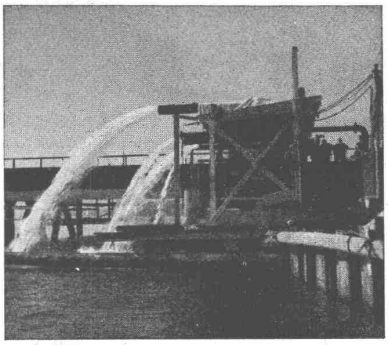
UNTERNEHMUNG FÜR HOLZ-, WASSER- UND GRUNDBAU



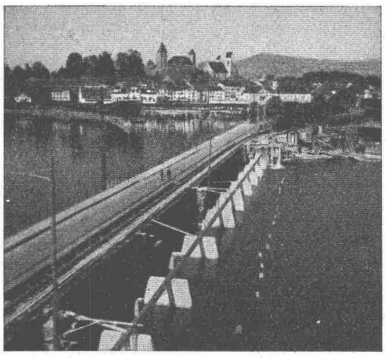
Pfählungsarbeiten



Spundwand



Wasserhaltung



Brückenpfeiler

Pfählungen

Spundwände

Wasserhaltungen

Taucherarbeiten

Grundwasserfassungen

Grundwasserabsenkungen

Ingenieur-Holzbau

Ausführung von:

Lehr- und Montagegerüsten
Wehranlagen
Hafenanlagen
Landungsanlagen
Bootshäusern
Seebadeanlagen
Brücken
Unterdükerungen
Schiffshebungen
Autogenes Schneiden unter Wasser
Kabel- und Rohrverlegungen unter Wasser
Ufermauern
Konsolidierungsarbeiten im Grundbau

Seedamm Rapperswil-Hurden
Pfahlfundation und Betonpfeiler der neuen Eisenbahnbrücken

SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephon 72.433 Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

Sicherheitssprengstoffe: { **Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit, Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine**

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: **Petitpierre & Grisel, Neuchâtel**

ED. CUENOD S.A.

Ingénieurs • Entrepreneurs diplômés

GENÈVE 8, Rue des Plantaporrêts

BEX Rue du Marché

TRAVAUX PUBLICS ET BATIMENTS

JACQUES MEISTER CHEMIKER

MAESTROLIT ist der ideale Wasserenthärter für Haushaltungen, wie für Wäschereien und Fabriken verschiedenster Art. Der Apparat wird in jeder gewünschten Größe geliefert.

MAESTROLIT verhindert die Bildung von Kalkansatz in Boilern, Waschmaschinen, Gefäßen, Düsen, Kaffeemaschinen, Zentralheizungen, Warmwasseranlagen etc.

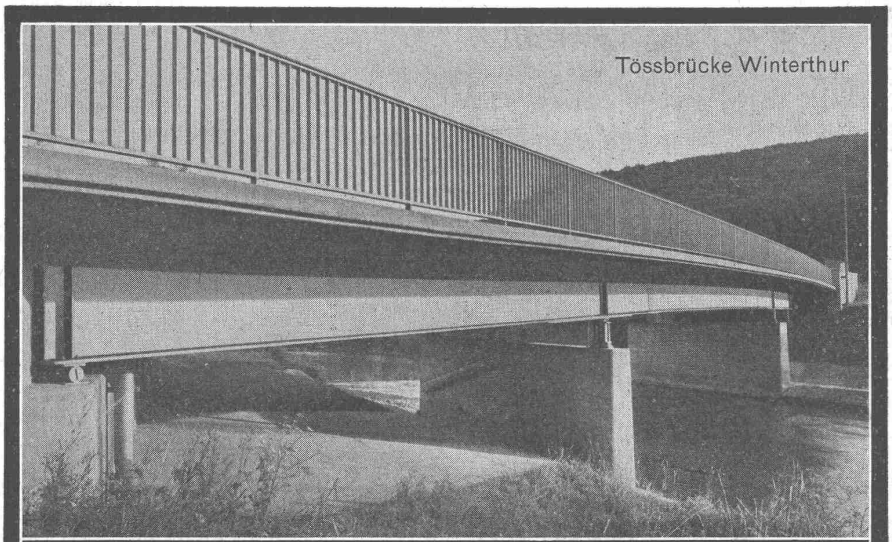
BASEL Therwilerstraße 5 Tel. 45096

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



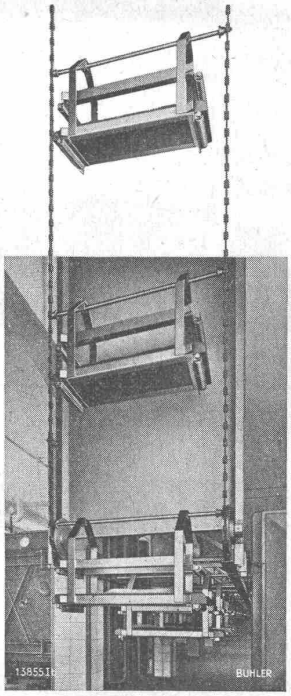
Tössbrücke Winterthur

GEILINGER & CO. Eisenbau-Werkstätten WINTERTHUR

BAU-MESSE BERN
Gurtengasse 3

Adressen führender Baufirmen durch unsere stets nachgeführten Verzeichnisse

BÜHLER
Transport-Anlagen



Fahrbare und ortsfeste Bandtransportanlagen.

Rollenförderer

Plattentransporteure

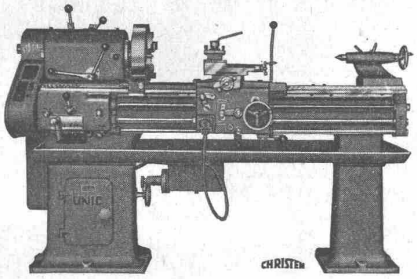
Kettentransporteure

Schaukeltransporteure

Gebrüder Bühler
Uzwil - Telephon 42 12
Maschinenfabrik und Giessereien

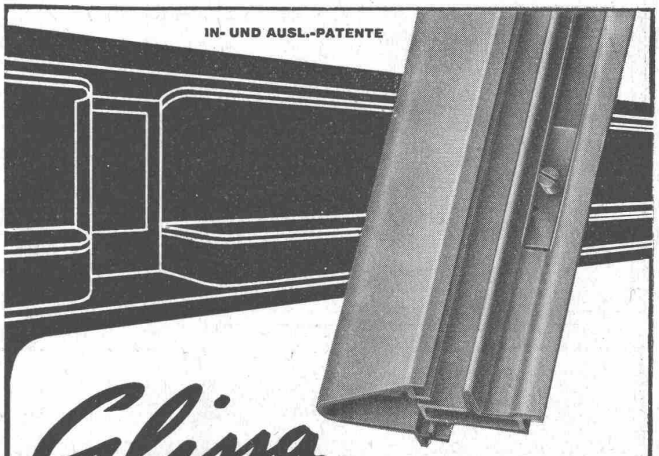
Neubauten
Umbauten
Renovationen
Luftschutzbauten
Tiefbauten
CARL DIENER Söhne
Asylstrasse 77 Zürich 7
Tel. 2 69 45
MD

CHRISTEN



Genauigkeits-Drehbänke
Universal-Fräsmaschinen
Hochleistungs-Bohrmaschinen

CHRISTEN & Co. A.G. BERN



Glissa

die Metallrahmen-Konstruktion mit den grössten Vorteilen:

Aesthetisch schönes Aussehen. Die Deckschienen aus Anticorodal sind leicht zu montieren und von aussen absolut schraubenlos. Die Standard-Deckprofile zeichnen sich durch ihre Formschönheit aus. Für grössere Anlagen können Profile auch nach speziellen Zeichnungen geschaffen werden. Grundrahmen Stahlrohr feuerverzinkt, daher widerstandsfähig gegen Rost. Solide, dauerhafte Konstruktion.

Verlangen Sie Muster und Offerten durch

GLASMANUFAKTUR A.-G. / SCHAFFHAUSEN

HANDELSGENOSSENSCHAFT

DES SCHWEIZERISCHEN BAUMEISTERVERBANDES ZÜRICH

Gegründet 1899

Hauptsitz: Beethovenstrasse 38, Zürich

Filialen in Zürich Luzern St. Gallen Basel Bern Biel Lausanne Genf Bellinzona

Die HANDELSGENOSSENSCHAFT als regulierendes Organ des Schweizerischen Baumeisterverbandes auf dem Gebiete des Baumaterialmarktes, ist die günstigste Bezugsquelle für

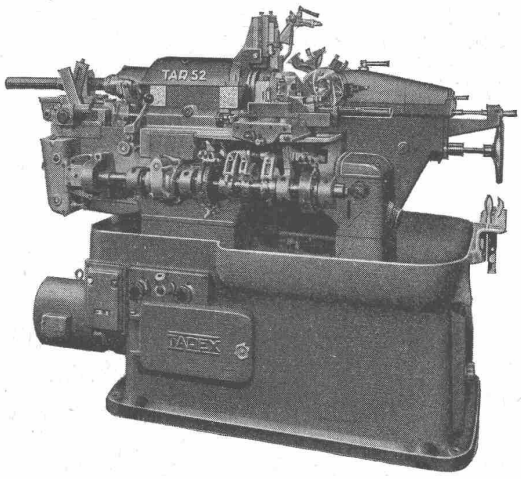
SÄMTLICHE BAUMATERIALIEN

Bureau d'ingénieurs
12, Rue Diday
GENÈVE

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR L'INDUSTRIE ÉLECTRIQUE

(Capital et Réserves = Fr. 22,550,000)

Mandataire des Services Industriels de Genève pour les études et la direction des travaux de génie civil et de la partie mécanique de l'**Usine hydroélectrique de Verbois**



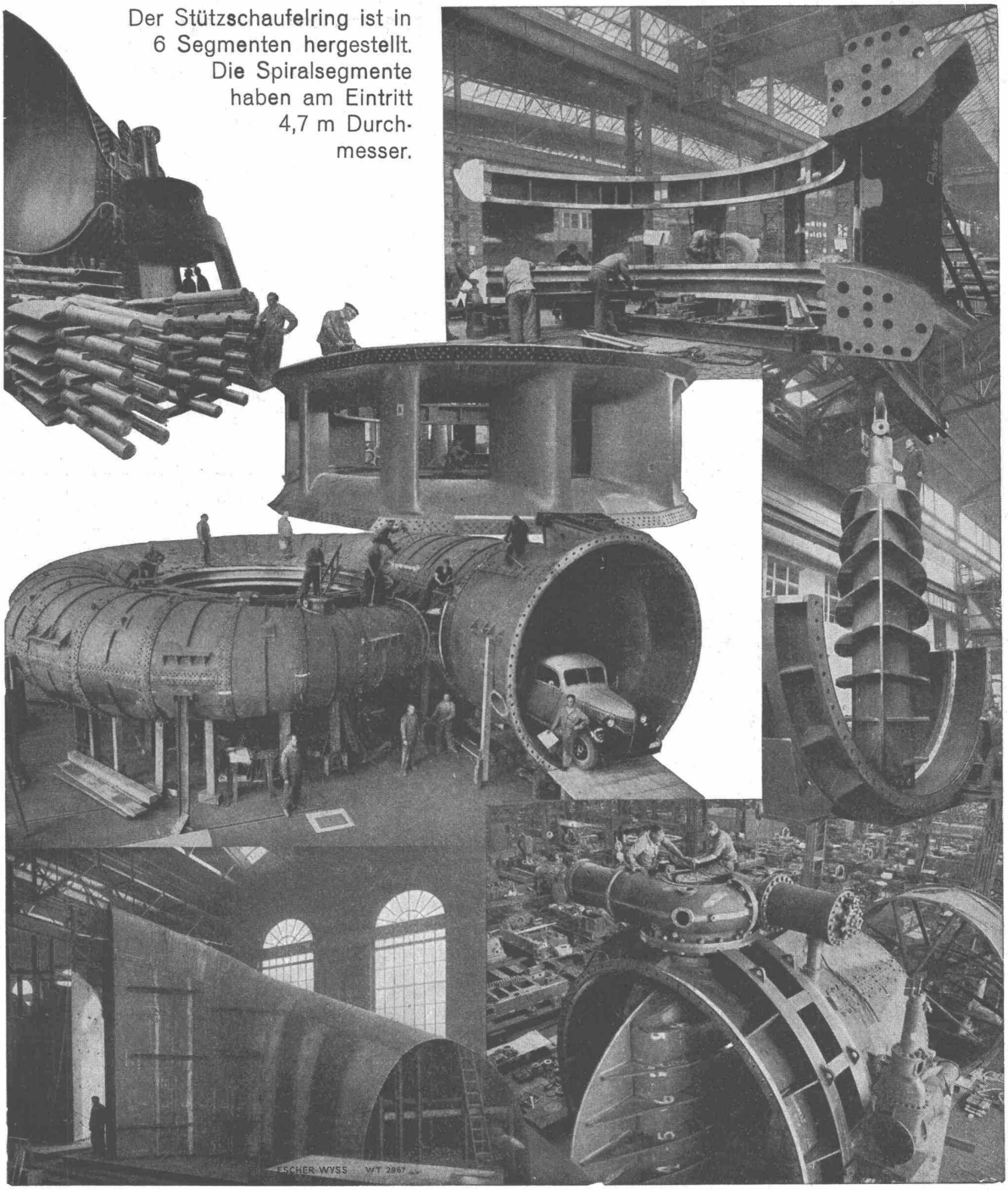
GENÈVE-ACACIAS

TOURS AUTOMATIQUES
MONOBROCHES A REVOLVER

Passages de barres
⌀ 42—52—60 mm

TAREX S.A.

FABRIQUE DE MACHINES



3 Francisturbinen mit je 115 000 PS in der Werkstatt die stärksten bisher in Europa gebauten Wasserturbinen

ESCHER WYSS ZÜRICH

Ueber 11 Millionen PS Wasserturbinen

GEBRÜDER RÜTTIMANN

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

Fern- 042
Telephon: 41125

ZUG

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art.

Schwebebahnen. **Trolleybus- und Bahnleitungen.**

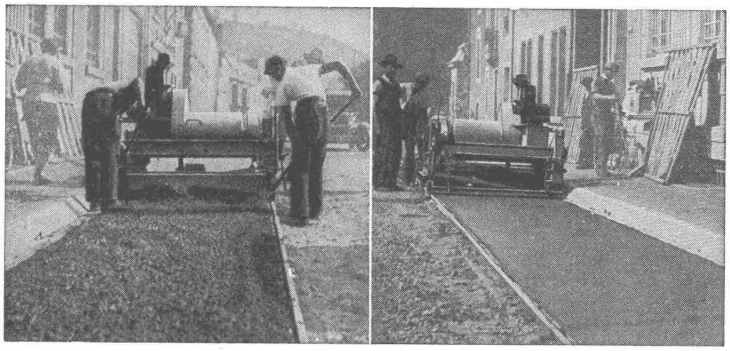
Radfahrwege

mit unserem neuen handgesteuerten

Beton-Strassen-Fertiger „FRIMO"

mit Motor 3 PS

Unabhängig von jeder Kraftquelle. Kontinuierliches Vorwärtsarbeiten mit gleichmässiger, fix-fertiger taloschierter Oberfläche. Leistung ca. 370 Laufmeter täglich.



Verfahren, Konstruktion und Apparate patentiert

STORRER & Co., Baumaschinen, Zürich

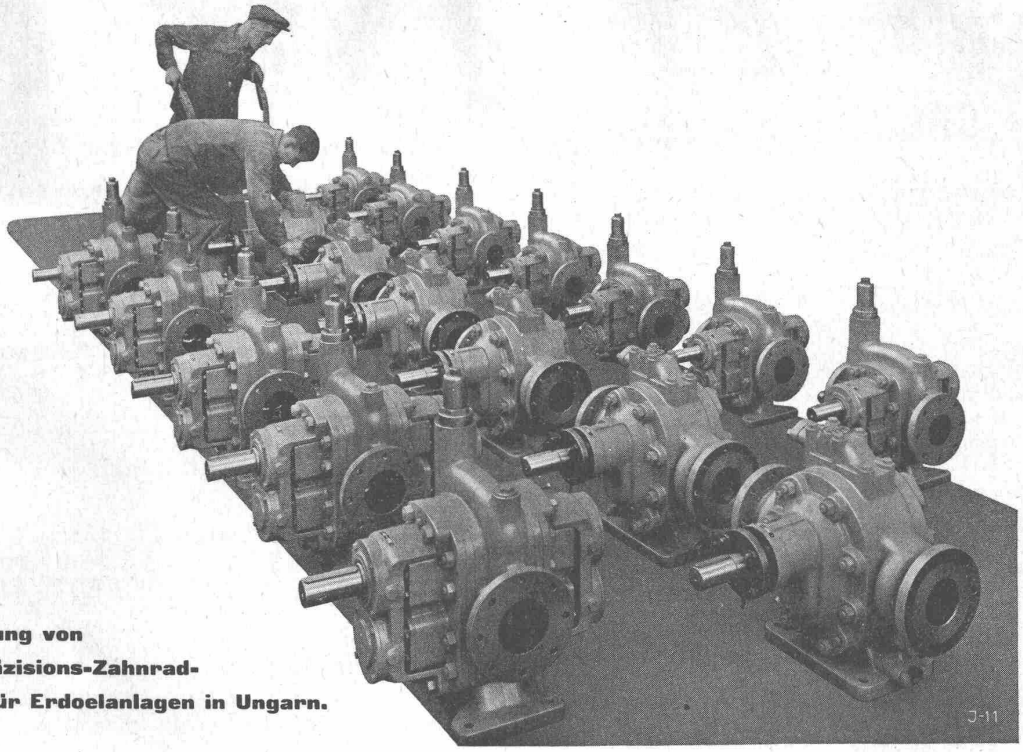
Telephon 27722 Florastrasse 1

AUFZÜGE SCHLIEREN

Personen- und Warenaufzüge
Neubau Umbau Revision

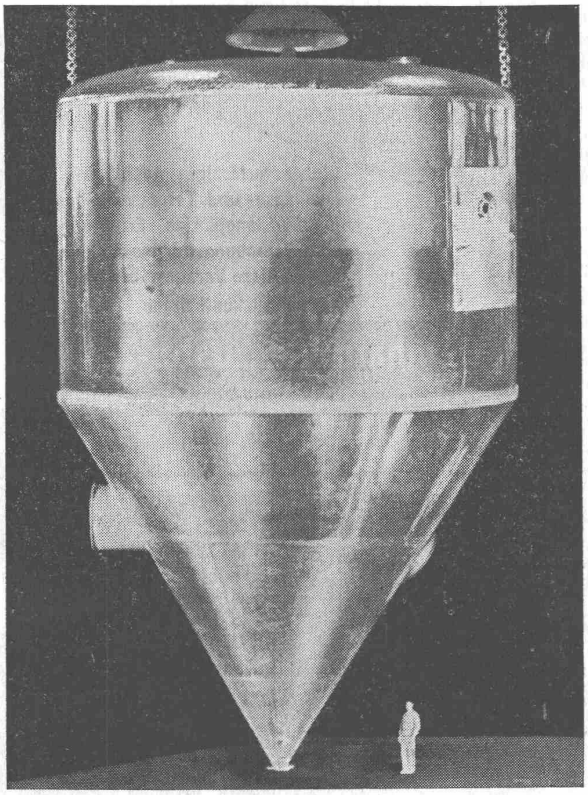
Telephon 91 74 11 Schlieren

SCHWEIZ. WAGONS- & AUFZÜGEFABRIK A.G.
SCHLIEREN-ZÜRICH



Teillieferung von MAAG-Präzisions-Zahnrad-pumpen für Erdoelanlagen in Ungarn.

MAAG - ZAHNRÄDER - A-G. ZÜRICH



Ansicht eines von uns ganz in Leichtmetall erstellten Hochleistungs-Zerstäuberturmes riesigen Ausmasses (System Niro)

Hochleistungs-Zerstäuber-Türme

sowie andere Apparaturen und
GANZE ANLAGEN für die

Nahrungsmittel - Industrie
Chemische-Industrie
Textil-Industrie

projektiert und erstellt

ALUMINIUM SCHWEISSWERK A.-G.
SCHLIEREN-ZÜRICH

TELEPHON 91 76 96

Explosifs

CHEDDITES - TELSITES

Détonateurs - Mèches - Allumeurs - Détonateurs électriques - Exploseurs - Lampes acétylène

Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

Téléphone 5 13 15

INDUSTRIEHEIZUNG

Neuanlage, zeitgemäße Verbesserung wärmetechn. Einrichtungen zur Erzielung größter Wirtschaftlichkeit, elektrische Wärmeerzeugung, Abwärmeverwertung usw.

Verlangen Sie unsere Vorschläge!

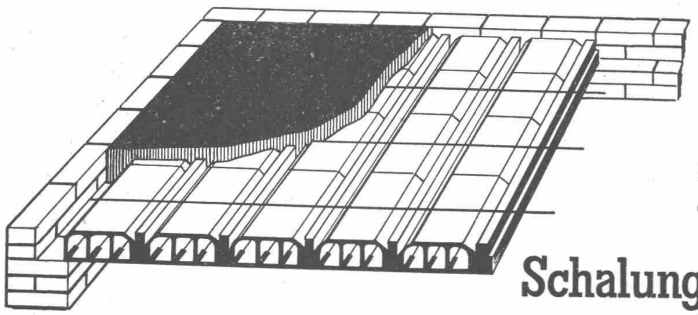
Telephon 2 55 01

Moeri & Co LUZERN

K. Ottiker

BETONBALKENFABRIK OBERRIEDEN AG

Zürich



Man schätzt die Ottiker-Decke, weil sie rasch verlegt, zuverlässig und preiswert ist. Auskünfte und Preisofferten durch Büro Zürich, Jenatschstr. 1, Tel. 7 45 78

Schalungslose Steghohlkörper-Decke

DURABET-

Hartbeton
für Aussen- und Innenbeläge

DURABET-

Stahlbeton
für Innenbeläge

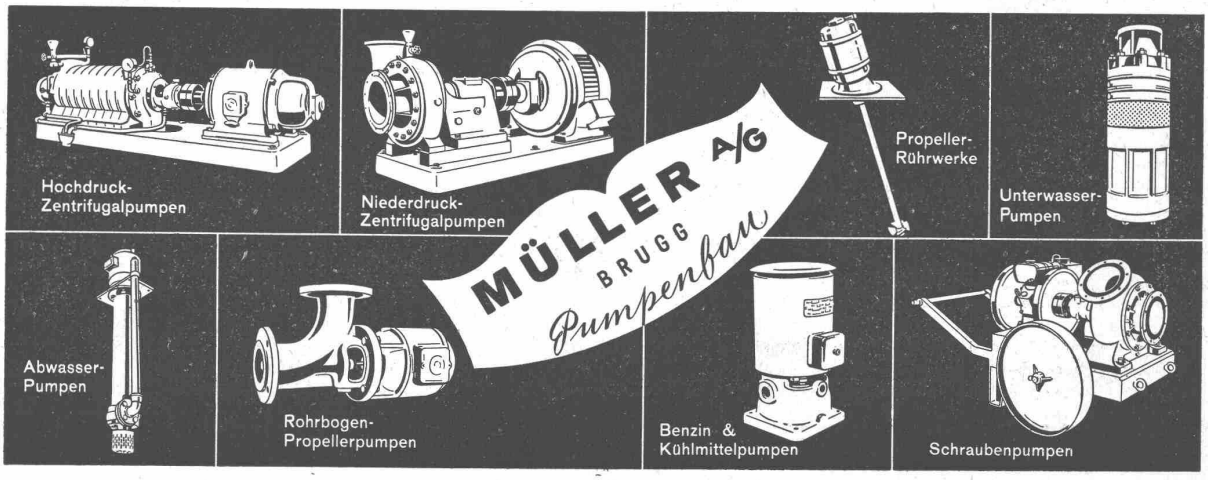
Der bestbewährte Strapazierboden für intensive Beanspruchung

ZIEGLER & CIE.
WINTERTHUR

Flachdach-u. Terrassen-Beläge

Die zuverlässige Ausführung von Flachdach- und Terrassenbelägen erfordert langjährige Erfahrung und stete Erprobung. Nur das Fachgeschäft besitzt diese Voraussetzungen.
Nähere Auskunft durch

Bernhard Hitz, Uster-Zch.
Tel. 96 97 18



ÉCOLE D'INGÉNIEURS DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Préparation aux carrières **d'ingénieur-civil, d'ingénieur-civil-géomètre, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur-électricien, d'ingénieur-chimiste** et de **géomètre.**

La durée normale du cycle des études dans les divisions du génie-civil, génie civil-géomètres, de la mécanique et de l'électricité est de huit semestres; elle est de sept semestres dans la division de la chimie industrielle et de cinq semestres pour les géomètres.

Début du semestre d'hiver, le 15 octobre 1943, dans les nouveaux locaux à Beauregard, Avenue de Cour, Lausanne.

Programmes et renseignements au Secrétariat de l'École d'Ingénieurs, Lausanne.

ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Préparation à la carrière d'architecte et d'urbaniste.

Ouverture des cours des 1er semestre et suivants:
le 15 octobre 1943.

Programmes et renseignements au Secrétariat de l'École d'Architecture, Beauregard, Avenue de Cour, Lausanne.

hochsäurefest
frostsicher
glatte Oberfläche
höchster Widerstand
gegen Abschliff
hohe Druckfestigkeit

STEINZEUG
das beste Kanalisationsmaterial

Schweizer. Steinzeug-Röhren-Fabrik A.-G. Schaffhausen
Steinzeugfabrik Embrach A.-G. Embrach

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung

4-42

Die Baugarantie-Versicherung der „Winterthur-Unfall"

VORTEIL 1

Volle Auszahlung des Werklohns!

Würden die als Garantierücklässe festgelegten Gelder heute nicht besser im Betriebe selbst verwendet? – Zweckmäßiger als Barkautionen sind Garantiescheine der „Winterthur Unfall". Sie bieten dem Bauherrn die gewünschte Sicherheit, dem Bauunternehmer aber gewährleisten sie sofortige volle Auszahlung des Werklohns und damit freie Verfügung über sonst für längere Zeit festgelegte Betriebsmittel. Die Prämien sind bescheiden. Auskunft und Prospekte durch die

Winterthur UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

METALLVERBAND A.G. BERN u. ZÜRICH

ASSOCIATION METALLURGIQUE S.A. BERNE ET ZURICH

ZINK-LEGIERUNGEN

der neue Werkstoff

für Bauzwecke aller Art in

Stangen, Profilen, Röhren, Drähten, Blechen, Bändern

METALLWERKE A.-G., DORNACH

FONDERIE BOILLAT S. A., RECONVILIER

SCHWEIZ. METALLWERKE SELVE & CO., THUN

Konzessionärin für den Kt. Solothurn:

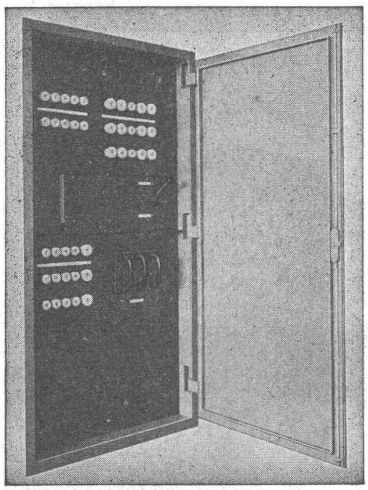
METALL A.-G., SOLOTHURN

METALLVERBAND A.G. BERN UND ZÜRICH

ASSOCIATION METALLURGIQUE S.A. BERNE ET ZURICH

RAUSCHER & STOECKLIN AG., SISSACH

FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN



Schaltschrank putzbündige Montage

Kraft- u. Lichtverteilanlagen Schaltapparate

Spezial-Offerte für Ingenieure und Architekten

Vervielfältigung von Preiseingaben:

Anzahl Formulare	Preis pro Seite inkl. Papier A 4
15	3,25
20	3,60
30	4,20
50	4,90
100	6,75

Text und Lineaturen in jeder gewünschten Anordnung. Gute Handmanuskripte genügen, da wir mit den Ausdrücken vertraut sind. Befragen Sie Ihre HH. Kollegen, viele davon werden unsere Arbeitsweise kennen. **Allerkürzeste Lieferfristen,** daher auch für auswärtige Unternehmen interessant.

Weilenmann & Jaeggi, Zürich 1

Tel. 2 67 52 Büro BELLEVUE, Limmatqual 3

Ab 1. X. 43: Rämistrasse 5

Werte erhalten

durch rostschützenden Anstrich mit

FERRUBRON

NEC

40jährige Erfahrung; erste Referenzen von Behörden, Industrie und Gewerbe. Verlangen Sie Prospekt mit Farbenkarte.

Alleinfabrikanten für die Schweiz:

NAEGELY, ESCHMANN & CIE. AG

Lack- und Farbenfabrik

ZÜRICH 11 · OERLIKON

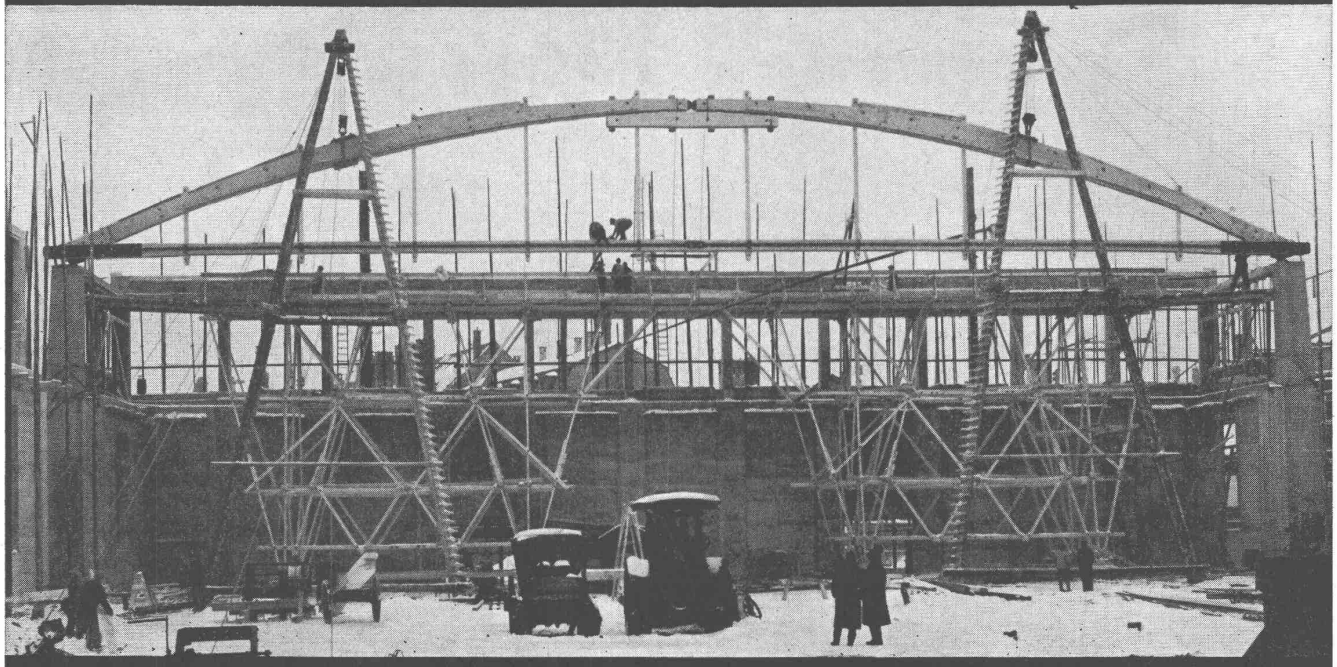
Gegr. 1912 - Tel. (051) 6 64 64

Schweizerische **Bodenkredit** Anstalt

Zürich-Frauenfeld

Wir besorgen Ihnen Ihre Hypothekar- u. übrigen Bankgeschäfte

Melocol Der wetterfeste Kunstharzleim



Trotz Regen, Schnee und Frost beim Aufrichten bewährt sich die Melocol - Verleimung für grösste Hetzerkonstruktionen

GESELLSCHAFT FÜR CHEMISCHE INDUSTRIE IN BASEL

Alleinverkauf für die Schweiz:

FISCHER-SÜFFERT, BASEL

Innere Margarethenstrasse 26 Telephon 418 61

HEIZUNG & LÜFTUNG

Modernisierung alter Heizsysteme
Amortisation durch Brennstoffersparnis
Beratung und Offerten kostenlos

JMR

JOH. MÜLLER AG. RÜTI & ZÜRICH
Gegründet 1878

GRAMBACH

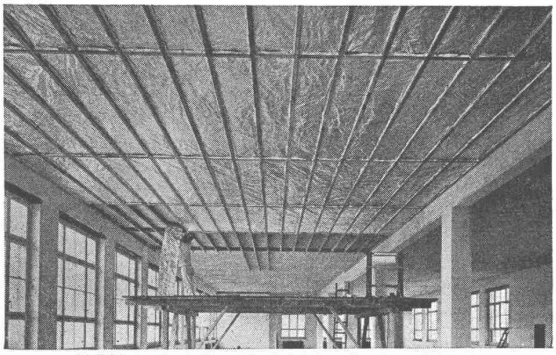
60 Jahre Bauglas

GRAMBACH & CO. ZÜRICH 11
AKTIENGESELLSCHAFT

Wärme ALFOL Kälte

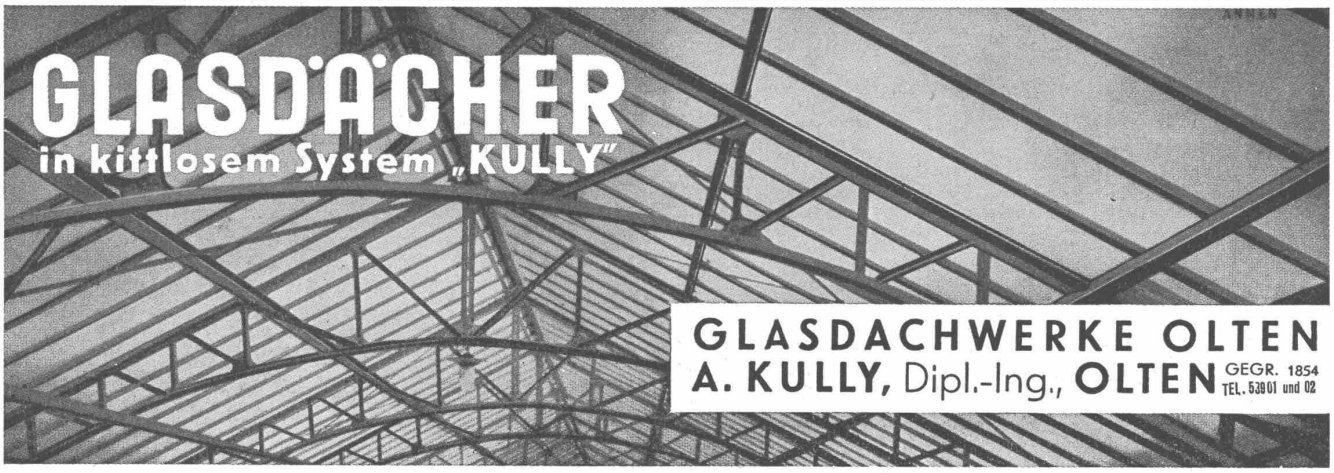
ALFOL ISOLIERUNGEN

unhygroskopisch, fäulnisfrei
wirtschaftlich und bewährt

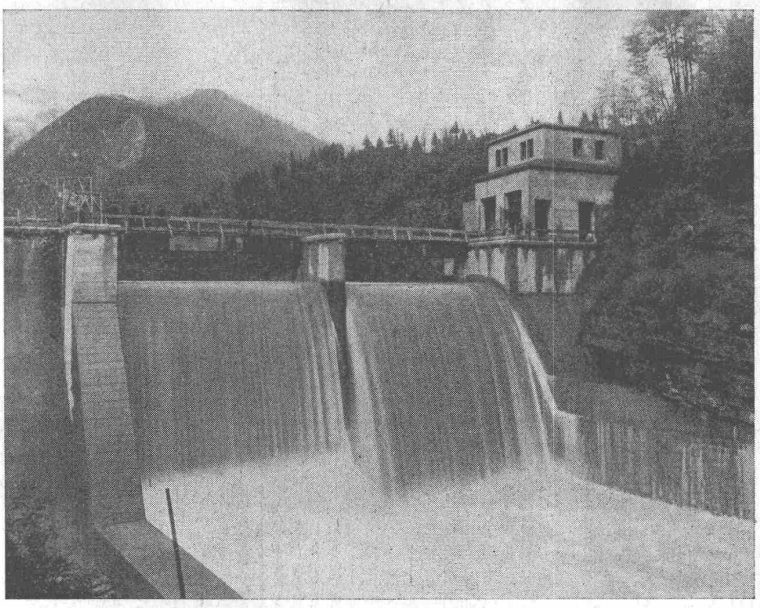


ALFOL-Isolierfolien für Estriche, Decken, Wände

Beratung, Verkauf und Montage
DR. ING. M. KOENIG · ZÜRICH
Ingenieurbureau
Paradeplatz 5 / Tiefenhöfe 8 · Telephon 5 65 67 / 5 65 57



GLASDACHWERKE OLTEN
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN GEGR. 1854 TEL. 53901 und 02



Zwei automatische Stauklappen, je 12,25 m breit und 4,50 m hoch, auf dem Wehr im Cordevole der Società Adriatica di Elettricità, Venezia

Hydraulische Dachwehre

bisher ausgeführt mit Lichtweiten bis 41 m und Stauhöhen bis 5,50 m; gesamter Stauquerschnitt zirka 9000 m²

Automat. Stauklappen

verschiedener Bauart; ausgeführt u. a. vier Klappen auf dem **Stauwehr Wettingen** des E.W.Z.

Automat. Hub-Sektorwehre

Automat. Kanalschützen

Saugüberfälle

Ingenieurbüro HUBER & LUTZ, ZÜRICH

30jährige Erfahrungen Stampfenbachstrasse 75

Heliofix

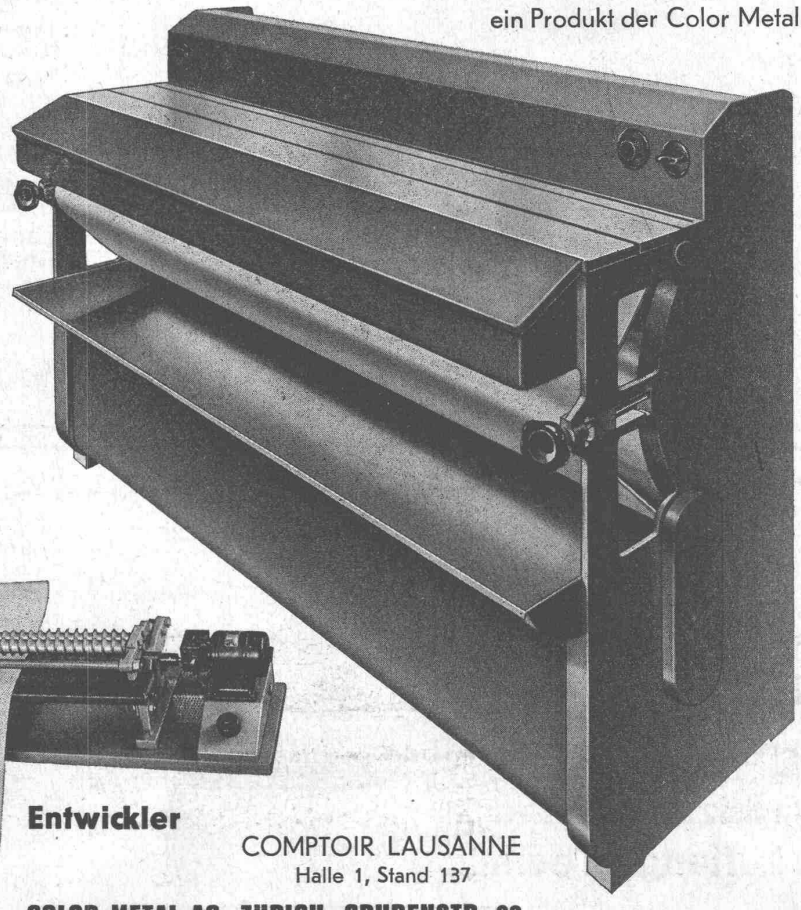
die moderne schweizerische Lichtpausmaschine

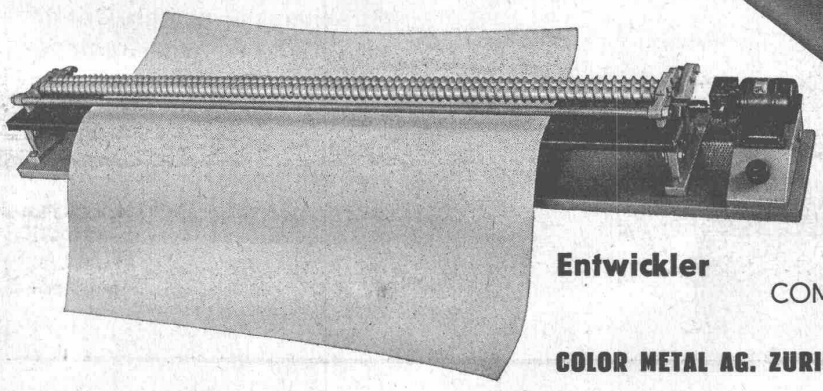
ein Produkt der Color Metal

Einsparung gegen Bogenlampen Fr. 1.— pro Betriebsstunde. Kein Einsetzen von Kohlen mehr, dafür feststehende Quecksilberdampflampen. Weitgehende Regulierung der Durchlauf-Geschwindigkeit. Durch Ausschalten von Lampen kann bei schmalem Papier vermehrt Strom eingespart werden

Billig im Betrieb
Anpassungsfähig
Einfach in der Bedienung

Lichtstrom	100 000 Lumen
Durchlaufgeschwindigkeit	max. 120 m/Std.
Durchlass für Papierbreite	100 cm





Entwickler

COMPTOIR LAUSANNE
Halle 1, Stand 137

COLOR METAL AG. ZURICH, GRUBENSTR. 29

BUFFET CORNAVIN PERONI GENÈVE

PUBL. M. COLLET

Die Schweizer **Syphons „REUSS“**
(20 gesetzl. geschützte und patent. Modelle in Gusseisen)
Syphon-Meier, Voltastrasse 56, Luzern

mit den vielen Vorteilen
werden von Architekten und Installateuren für **Neubauten** und Umänderungen **immer wieder bevorzugt.**

Paus-Papiere
Stück-Listen

Zeichnungs-Registratur-Schränke
(Schweizerfabrikat)

Solide Schrankkonstruktion mit Zentralverschluss

Schubladenführung mit Kugellager, spielend leicht bedienbar

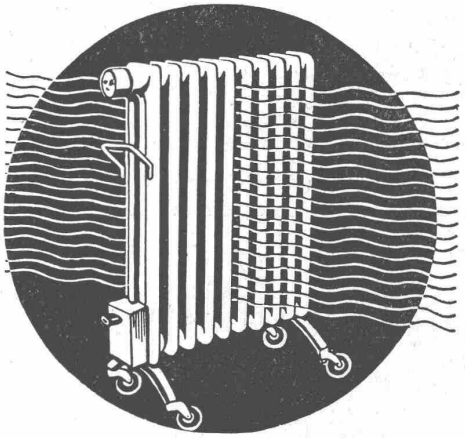
A. MESSERLI ZÜRICH

Gegründet 1876

Seit über 60 Jahren das Zeichen für Qualität

A. MESSERLI · LAVATERSTR. 61 · ZÜRICH 2 · TEL. 56890

Zeichen- und Lichtpausstifte
Zeichenmaschinen



Die ideale Übergangs- u. Zusatzheizung

1. **Angenehme, gesunde Wärme. Weder Staubverbrennung noch Luftversengung.**
2. **Kurze Aufheizzeit, zuverlässiger, sparsamer Betrieb.**
3. **Nicht Oel- sondern Wasserfüllung, daher größere Wärmekapazität**
4. **Radiator-Körper aus bestem elektrisch geschweißtem kupferlegiertem Stahl.**

Der wirkliche Fachmann, der sich nicht von irgend einem Konjunktur-Produkt einnehmen lässt, empfiehlt vor allem technisch einwandfreie durchstudierte Apparate und wird daher dem

Sigma Elektro-Stahlradiator

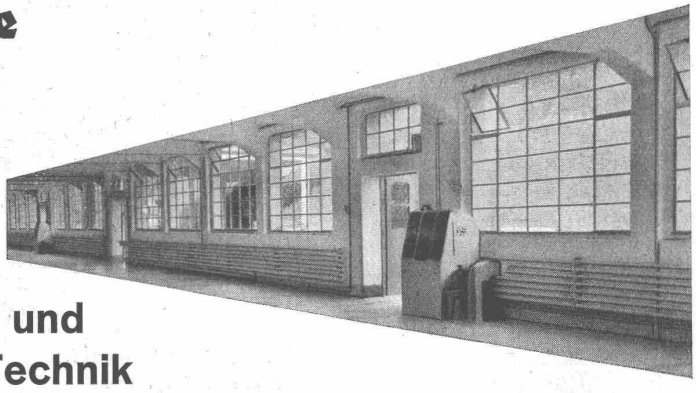
in erster Linie den Vorzug geben.

4 Typen von 1000 - 2000 Watt, kurze Lieferfristen. - Illustrierter Prospekt und nähere Angaben durch:

A. Widmer A.G., Zürich, Löwenstrasse 11, Tel. 5 29 95

44 Jahre moderne

LEHMANN GEGRÜNDET 1899



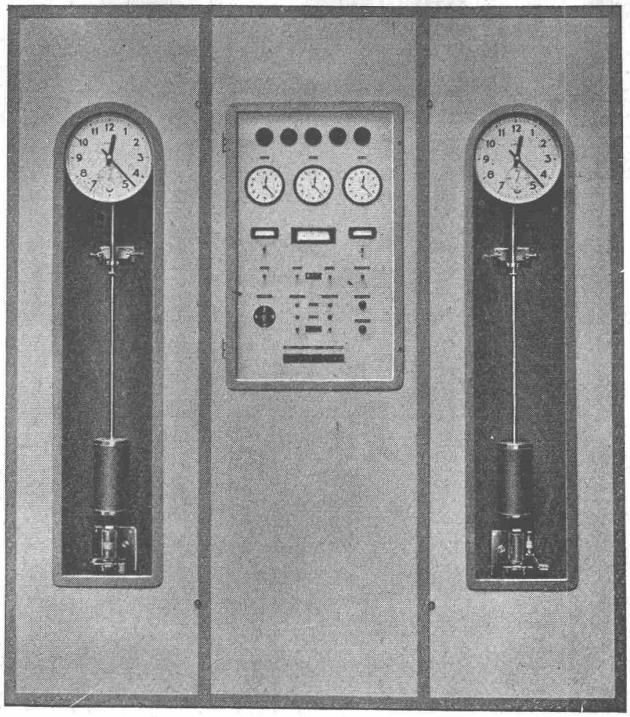
Heizungs- und Lüftungs-Technik

Warmwasserheizungen
Luftheizungen
Strahlungsheizungen „Crittall“
elektr. Wärmespeicheranlagen
Ventilationen - Klimaanlagen

wärme- und lufttechnische Einrichtungen für die gesamte Industrie

Unverbindliche Beratung durch

Lehmann & Cie. AG.
vorm. Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.
Basel - Bern - Luzern - St. Gallen
Zofingen - Zürich 10



Uhrenzentrale

für die Steuerung und die Kontrolle von 3 Nebenuhrlinien

Elektrische Uhrenanlagen

Präzisionsapparate für Zeitmessung

Kontroll- und Signal-Anlagen

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate A.-G., NEUENBURG

VESI **Verband der selbständig praktizierenden Bauingenieure des Kantons Zürich gewährleistet neutrale Beratung durch Ingenieure schweizerischer Nationalität mit abgeschlossener Hochschulbildung und ausgewiesener, mehrjähriger Praxis.**

H. Braun, Zürich Alfred-Escherstr. 76 Tel. 37475	**A. Meier, Wädenswil** Florhofstr. 2 Tel. 956647	**L. Simmen, Zürich** Talacker 34 Tel. 73076
J. Bucher, Zürich Riedtlistr. 3 Tel. 64966	**W. Naegeli, Winterthur** i. F. Guyer & Naegeli Stadthausstr. 39 Tel. 22540	**P. E. Soutter, Zürich** Witikonerstr. 204 Tel. 26672
H. Châtelain, Zürich i. F. Schellenberg & Châtelain Sihlstr. 55 Tel. 56004	**F. Pfeiffer, Zürich** Frohburgstr. 60 Tel. 64552	**F. Tausky, Zürich** Winkelriedstr. 20 Tel. 64185
Ch. Chopard, Zürich Bahnhofstr. 72 Tel. 38325	**E. Rathgeb, Zürich** Stampfenbachstr. 63 Tel. 28992	**A. Wickart, Zürich** Torgasse 6 Tel. 41790
W. Graf, Zürich Stampfenbachstr. 69 Tel. 84285	**E. Schubiger, Zürich** Gladbachstr. 44 Tel. 82975	**F. Zehntner, Zürich** Limmatquai 4 Tel. 20441
K. Kihm, Zürich Bergstr. 3 Tel. 46164		

SEKRETARIAT: Gladbachstr. 44, Drucksachen: VESI-Normen zu beziehen beim Sekretariat des SIA, Tiefenhöfe 11, Zürich.

TAPETEN A.G.
VORHÄNGE
DECORATIONSSTOFFE
ZÜRICH/FRAUMÜNSTERSTR.8/TEL.5 37 30

Herm. Mumprecht, Eisenbauwerkstätte
Kunst- und Bauschlosserei
Gartenstrasse 23 **Bern** Telephon 2 36 61

Ausführung von:
Schaufensterkonstruktionen, Metalltüren, Metallfenster für einfache und Doppelverglasung etc.

Messieurs les ingénieurs,
architectes,
contre-maîtres
et industriels!

lisez la

RIVISTA TECNICA
della Svizzera Italiana

et insérez

dans cet organe qui vous sera très utile dans vos relations avec le

TESSIN

en tant que seule et unique revue technique de langue italienne

Pour tout renseignement:
Grassi & Co., Sezione Pubblicità, Via Vegezzi 4, **Lugano**

HALLENBAUTEN, FERIENHÄUSER
sowie sämtliche Zimmer- und Schreinerarbeiten übernimmt
AG. FÜR HOLZINDUSTRIE GÜMLIGEN
TELEPHON 4 24 44

Gipsdielen
für feuersichere Dachverschalungen

Viele Brandfälle und zahlreiche offizielle Versuche mit Brandbomben haben glänzend bewiesen, dass von den in Betracht kommenden Baustoffen Gipsdielen dem Feuer am längsten widerstehen.

GIPS-UNION A.-G. ZÜRICH

Schweizerischer Verband beratender Ingenieure

Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC) Gegründet Fondée en 1912

Die Mitglieder des Verbandes sind unabhängige schweizerische Ingenieure mit Hochschulbildung und ausgedehnter Erfahrung. Sie beschäftigen sich in ihren speziellen Tätigkeitsgebieten mit Projektierungen, Bauleitungen, Beratungen, Schätzungen, Gutachten, Schiedsgerichten, Ueberwachung und Prüfung von Arbeiten und Lieferungen. — Nähere Auskunft erteilen die Mitglieder, sowie das Sekretariat, Bahnhofquai 15, Zürich, von dem auch eine Liste mit weiteren Angaben über die einzelnen Mitglieder und ihre Tätigkeit bezogen werden kann.

M. Bärlocher, Bau-Ing.
Speziell Wasser- und Tiefbau, Strassenbau
Kurfirstenstr. 70, Tel. 3 44 29 — Zürich

H. Blattner, Bau-Ing.
Speziell Wasser- und Tiefbau
Nüschelerstr. 30, Tel. 5 38 20 — Zürich

Dr. h. c. J. Büchi, Bau-Ing.
Speziell Wasserkraftanlagen
Bahnhofstr. 38, Tel. 3 83 92 — Zürich

Dr. sc. techn. M. Ebner, Ingénieur civil
Spécialement aménagement de forces hydrauliques et distribution d'eau
15 Rue Beau-Séjour, Tél. 38500 — Lausanne

H. Eichenberger, Bau-Ing.
Speziell Tiefbau, Wasserkraftanlagen, Eisenbeton
Weinbergstr. 17, Tel. 83878 — Zürich

Alb. Eigenmann, Maschinen-Ing.
Speziell Heizung, Lüftung, Sanitäre Anlagen
Villa Isola, Tel. 878 — Davos-Dorf
Wydlerstr. 6, Tel. 91 46 88 — Kilchberg-Zch.

M. P. Enderlin, Bau-Ing.
Speziell Wasser- und Tiefbau, Strassenbau, Kulturtechnik
Gäuggelistr. 49, Tel. 2 27 20 — Chur

E. B. Geering, Bau-Ing.
Speziell Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau
Riehenstr. 64, Tel. 46832 — Basel

H. Gicot, Ingénieur civil
Spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles, béton armé
Avenue du Moléson 14, Tel. 669 — Fribourg

W. Groebli, Bau-Ing.
Speziell Industriebauten, industrielle Organisation
Pelikanstr. 6, Tel. 7 05 96 — Zürich

Dr. h. c. H. E. Gruner, Bau-Ing.
Speziell Wasserbau
Nauenstr. 7, Tel. 4 59 86 — Basel

G. Gruner, Bau-Ing.
Speziell Wasserbau und Tiefbau
Nauenstr. 7, Tel. 45986 — Basel

W. Hugentobler, Bau-Ing.
Speziell Wasser- und Tiefbau, Strassenbau
Rorschacherstr. 21, Tel. 2 78 06 — St. Gallen

P. Kipfer, Bau-Ing.
Speziell Eisenbeton und Industriebau
Cäcilienstr. 7, Tel. 2 19 80 — Bern

Ad. Meier, Bau-Ing.
Speziell Eisenbeton, Stahl- und Holzbau
Florhofstr. 2, Tel. 956647 — Wädenswil

Herm. Meier, Maschinen-Ing.
Speziell sanitäre Anlagen
Bahnhofquai 15, Tel. 3 19 48 — Zürich

A. Meyer-Stehelin, Bau-Ing.
Speziell Eisenbeton- und Stahlbau
Steinenvorstadt 36, Tel. 28560 — Basel

J. Nadler, Bau-Ing.
Speziell Wasserkraftanlagen, Industrie- und Holzbau
Tödistr. 9, Tel. 74255 — Zürich

F. M. Osswald, Maschinen-Ing.
Konditionierung und Dämmung von Vibration und Schall in Bauten und Industrieanlagen. Expertisen
Römerstr. 37, Tel. 2 65 64 — Winterthur

H. Roth, Bau-Ing.
Speziell Wasserkraftanlagen
Wernerstr. 24, Tel. 3 53 33 — Bern

H. Scherer, Bau-Ing.
Speziell Stahlbau, Eisenbetonbau
Hertensteinstr. 68, Tel. 2 06 88 — Luzern

H. W. Schuler, Elektro-Ing.
Speziell elektr. Anlagen für Bahnen und Industrie, Stark- und Schwachstrom-Verteilanlagen für Grossbauten
Tödistr. 9, Tel. 3 91 84 — Zürich

L. Simmen, Bau-Ing.
Speziell Hoch- und Tiefbau
Talacker 34, Tel. 7 30 76 — Zürich

Ph. Stahel, Bau-Ing.
Speziell Tiefbau, Wasserbau, Eisenbeton
Augustinergasse 3, Tel. 3 41 09 — Basel

A. Studer, Ingénieur civil
Spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles, béton armé
7 Rue St. Honoré, Tél. 51958 — Neuchâtel

H. Vautier, Ingénieur-civil
Spécialement travaux publics, constructions civils, travaux hydrauliques
Grand' Rue 9, Tél. 9 55 26 — Nyon

Th. Vögeli, Bau-Ing.
Speziell Wasser- und Tiefbau, Strassenbau
Belairweg 2, Tel. 121612 — Thun

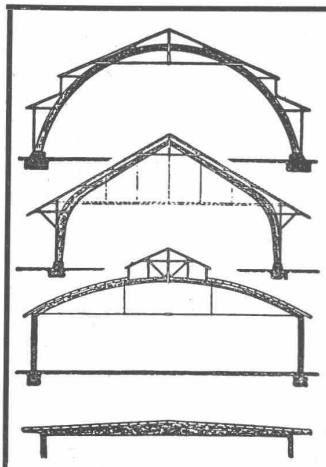
O. Ziegler, Bau-Ing.
Speziell Eisenbetonbau, Stahlbau
Kaufhausgasse 2, Tel. 21913 — Basel

Parkettfabrik Uster
J. LENZLINGER SÖHNE

Abgesperrte Würfel

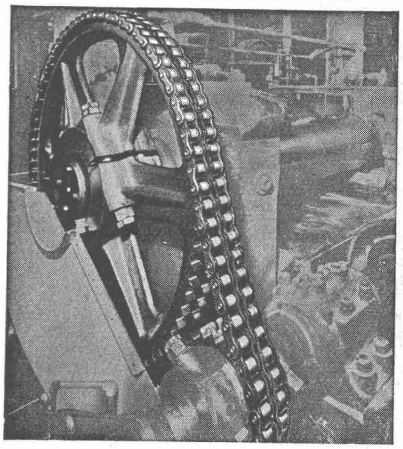
Buchen- und Eichen-Langriemen
massiv und abgesperrt
mit Nut-Kamm

Kisling Baubeschläge • Werkzeuge
Zürich 1 Limmatquai 30 Telephon 27260



B. ZÖLLIG
SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
AUSFÜHRUNG in der HETZER BAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

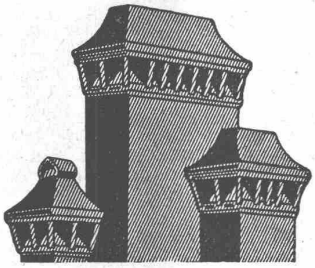


KETTEN-ANTRIEB
100 PS
86 : 22 T. p. M.
a. Kalander.
Bis 70 PS ab Lager.

W. EMIL KUNZ
Gotthardstrasse 21
ZÜRICH 2
Telephon 5 29 10

Opaloidplatten mit Leichtmetallabdeckungen
für Badzimmer und Küchen in modernsten Farben
BRAUN-BRÜNING & CIE AG., BASEL
Besichtigen Sie bitte unsere Ausstellung in der Schweizer Baumuster-Zentrale, Zürich 1, Talstrasse 9

hb
WALTER J. HELLER & CO.
Hoch- und Tiefbau
Bern



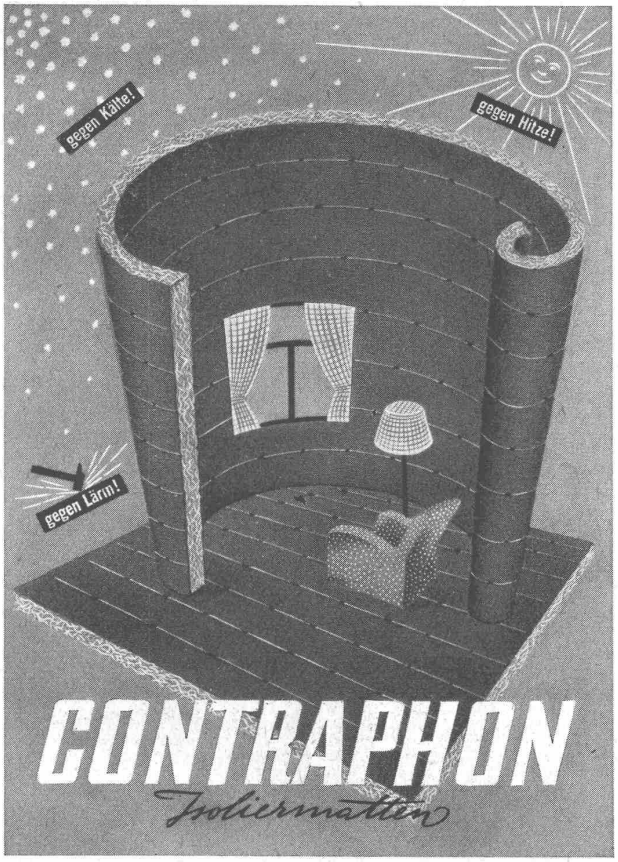
„Spezial"-Rauch-Absauger

das bestbewährte System seit 20 Jahren
mit der neuen patentierten Tunnel-Abdeckung

. . . . . sorgt für guten Zug und rationelle Verbrennung.
Guter Kaminzug spart Holz und Kohlen!

TELEPHON 41934

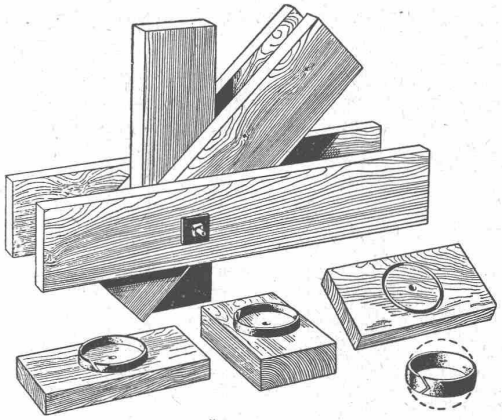
Spezialbeton A.-G. Staad (St. Gallen)



CONTRAPHON
Isoliermatten

FRITZ LANDOLT AKTIENGESELLSCHAFT
ISOLIERMITTELFABRIK NÄFELS

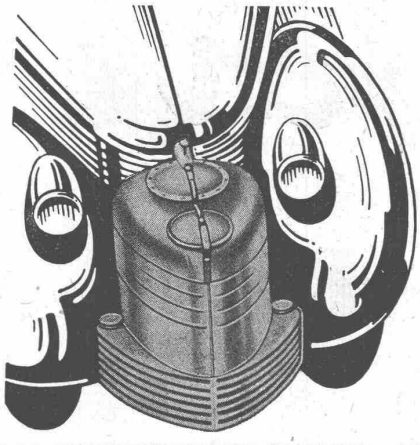
R. RIGLING & CO.
Spezial-Holzbau
ZÜRICH-OERLIKON
Telephon 6 82 25



RINGDÜBEL ✣ PATENT
Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Ausführung von Spezial-Normalkonstruktionen für freitragende-Holzbauten

Hallen
Fabrikbauten
Treppenbau

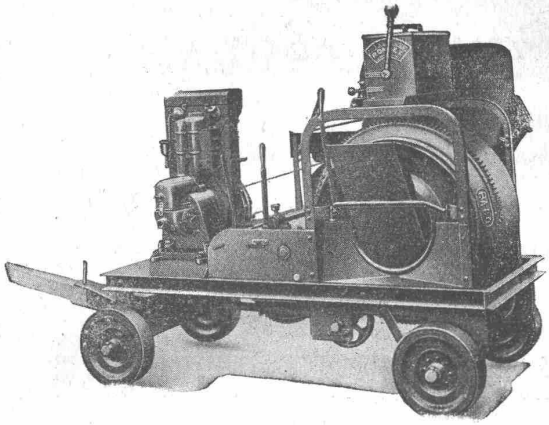


Rascher Start
Geringes Gewicht
Formschön

KÄLLE
DER FORTSCHRITTLICHSTE
GENERATOR
FÜR HOLZKOHLENGRIESS
Tausendfach bewährt!

Einfache Wartung
Absolut zuverlässig

Generalvertretung, Einbau und Vertrieb:
Excelsior-Gas-Generatoren A.-G., Zürich
Bureau: Bahnhofstrasse 58, Tel. 7 76 59 **Werkstatt: Irchelstrasse 12, Tel. 8 25 00**
EINBAUSTELLEN IN DER GANZEN SCHWEIZ



Der Anspruchvollste findet sich befriedigt

durch die hervorragende Ausführung der RACO - von ROLL - Betonmischer. Diese Maschinen sind auf vielen hundert Bauplätzen anzutreffen, wo solche ihre betriebssichere und überlegene Arbeitsweise täglich bestätigen. — Nicht nur ins Auge gefällig, sondern auch stark und lebensfähig. Mit patentiertem Wassermesser Rondez unerreicht in Einfachheit u. Betriebssicherheit.

ROBERT AEBI & CIE. A.G. ZÜRICH

Ingenieurbureau-Maschinenfabrik Telephon 3 17 50

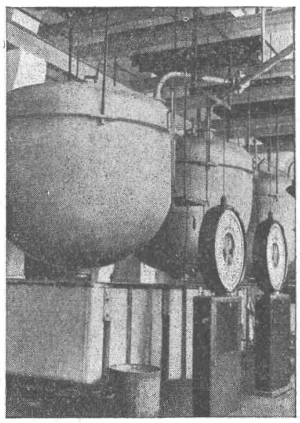
Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

BERKEL

PRÄZISIONSWAAGEN

für

Handel - Industrie - Gewerbe



Besuchen Sie uns am Comptoir Suisse, Lausanne
Halle I, Stand 48

BERKEL-Fabrik-ZÜRICH

Hohlstrasse 535 Telephon 5 53 01

Bigla-Zeichentische No. B 291/3242

einfach und praktisch konstruiert, leicht zu handhaben, stabil und kräftig gebaut. Das Zeichenbrett ist bis 60° verstellbar. Die Schubladen des Sockels laufen spielend leicht auf den bewährten Bigla-Pat.-Kugellagerführungen. Einrichtungsmöglichkeiten wie bei allen Bigla-Pulten.

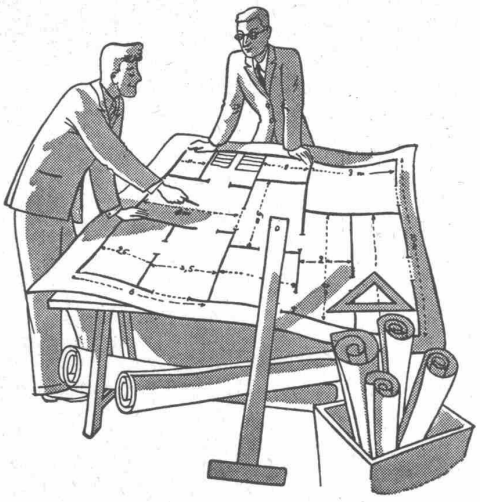
BIGLER, SPICHIGER & CIE. A.-G., BIGLEN (BERN)

Schenker Storen

Beschattungen · Verdunkelungen

STORENFABRIK EMIL SCHENKER A.-G.

Schönenwerd: Tel. 3 13 52
Zürich: Tel. 3 90 40
Pully-Lausanne: Tel. 3 42 69
Lugano-Breganzona: Tel. 2 22 13



Sachlich** und **neutral

gibt der **BAG-LICHTSERVICE** Auskunft über:

1. Die für jede Arbeit und Raumgattung zweckmässigste Beleuchtung.
2. Vorteile technischer und finanzieller Richtung der einwandfreien Beleuchtung.
3. Anlage und Betriebskosten unter Berücksichtigung der vorhandenen Verhältnisse und Tarife.
4. Vor- und Nachteile der verschiedenen Lampentypen (Mischlicht, Quecksilberdampflicht, Natriumdampflicht etc.).
5. Betriebs- und installationstechnische Erfahrungen.

BAG-LICHTSERVICE *gibt Auskunft in allen technischen und wirtschaftlichen Fragen, die beim Studium der Beleuchtung auftreten können. Die Auskünfte sind aber* ***sachlich*** *und* ***neutral.*** *Die BAG hat kein besonderes Interesse an irgend einem bestimmten Beleuchtungssystem. Sie kennt und liefert Beleuchtungskörper und Armaturen zu allen guten Beleuchtungssystemen.*

Der Lichttechniker steht jedem Architekten als beratender Fachmann zur Verfügung, ohne für seine Arbeit ein Honorar zu verlangen und ohne jegliche Verbindlichkeit für den Architekten.

B.A.G. LICHTSERVICE
BRONZEWARENFABRIK AG. TURGI

MICAFIL

Nichtmetallische Werkstoffe

RESOFIL
Kunstharz - Hartgewebe

LIGNOCEL
Kunstharz - Hartholz

für geräuschlose Zahnräder · Lagerschalen und -büchsen · hochbeanspruchte Konstruktions-Teile

gut zu bearbeiten · schlagfest · verschleissfest · schwingungsdämpfend · öl- u. wasserbeständig

Gestützt auf umfangreiche Erfahrungen erteilen wir gerne fachmännische Ratschläge

MICAFIL AG. Zürich-Altstetten

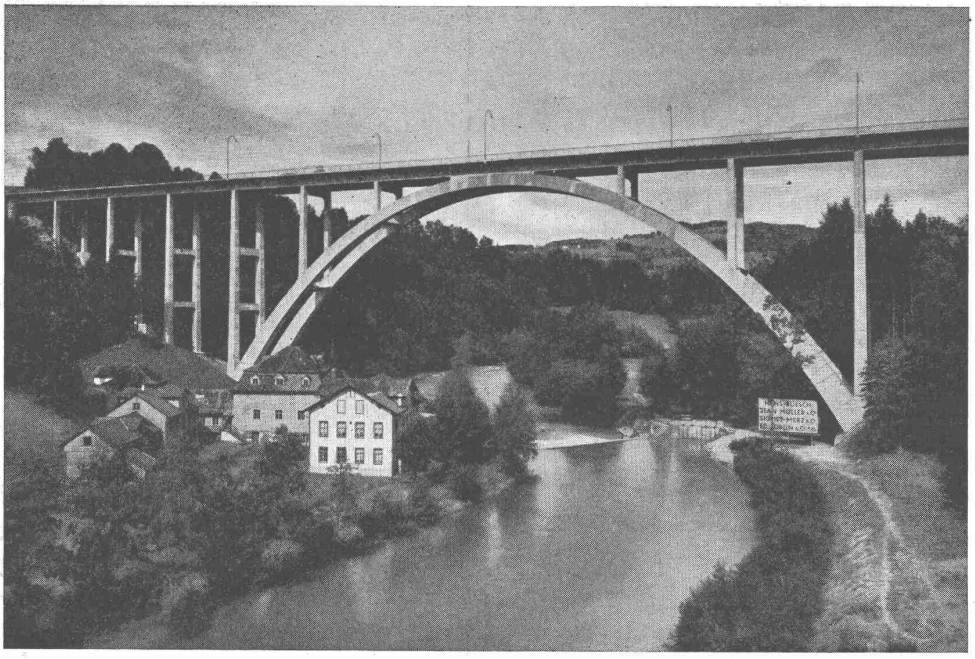
6*

Schafir & Mugglin Ingenieure

Bauunternehmung in Liestal • Filialen in Zürich und Rupperswil

Ausführung sämtlicher Tiefbauarbeiten:
Hafenbauten, Kraftwerke, Eisenbahn- und Tunnelbau, Festungsbauten etc.

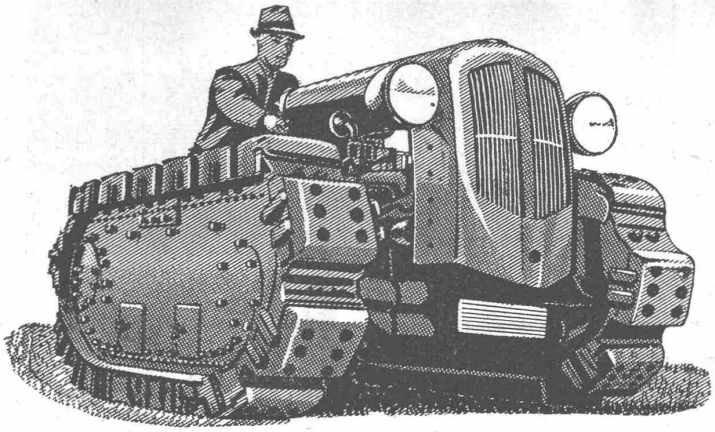
Fürstenlandbrücke St. Gallen Erbaut 1937–1940



Gemeinschaftsunternehmung H. Ruesch, J. Müller & Cie., Sigrist-Merz & Cie., Ed. Züblin & Cie. A.-G.

Ed. Züblin & Cie. A.-G.

Hoch- und Tiefbau

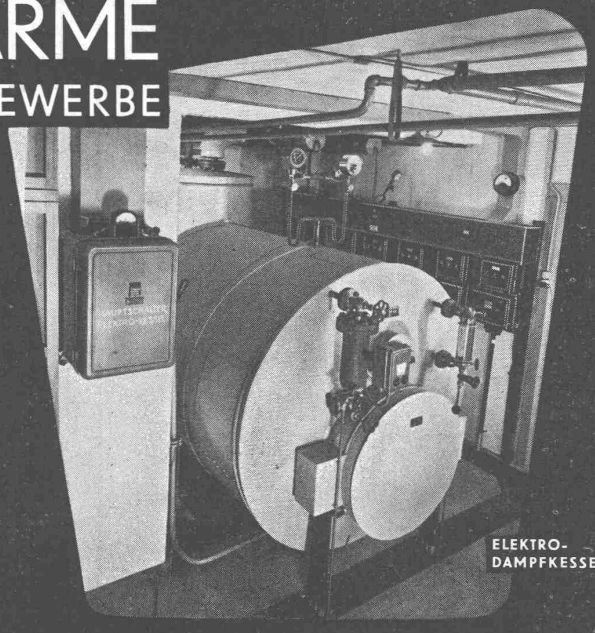


URANUS

Rollenbahn-Traktoren mit Kupplungs-Lenk-Getriebe
4000 kg - 65 PS - Diesel oder Holzgas
URANUS TRAKTOREN AG. - ZÜRICH
Limmatquai 1 - Telefon 45622
Comptoir Lausanne - Stand IV B/904

ELEKTROWÄRME
IN INDUSTRIE UND GEWERBE

Die Elektrowärme ist leicht regulierbar und ihre Erzeugung erfolgt verlustlos. Ihre Vorteile sind deshalb bleibend und nicht zeitbedingt.



ELEKTRO-DAMPFKESSEL

Prüfen Sie, wo in Ihrem Betrieb Brennstoffe durch Elektrizität abgelöst werden können. Wir beraten Sie unverbindlich und senden Ihnen gerne unsere Spezialprospekte.

Fr. Sauter A.G., Fabrik Elektr. Apparate, Basel

SAUTER

ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Préparation à la carrière d'Architecte et d'Urbaniste.

Ouverture des cours des 1er semestre et suivants: le 15 octobre 1943.

Programmes et renseignements au **Secrétariat de l'École d'Architecture, 3 Place Chauderon, Lausanne**

Bleiverglasungen

in jeder Ausführung für

Möbel, Bauten und Kirchen

J. SUESS & SOHN, ZÜRICH 3

Goldbrunnenstraße 148 Telephon 3.23.16

Rolladenfabrik A. GRIESSER A. G.

AADORF	Basel	Bern	Genf	Lausanne	Zürich
Tel. 4 71 12	2 98 49	2 92 61	2 53 84	3 32 72	3 73 98

Holzrolladen **Stoffstoren** **Kipptore**
Stahlrolladen **Jalousieladen** **Klapptreppen**

Raumstimmung mit einheimischen Nadelhölzern

a) Statt glatt verputzen, das Holz bürsten lassen.
b) In einem Anstrich positivbeizen mit dem seit 20 Jahren bewährten Reform - Beizen.

Reform-Beizen und Lacke - Baden
A. STROHHOFER

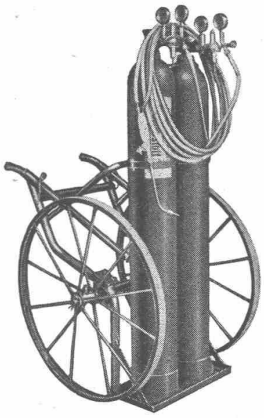
ARCHITEKTURMODELLE
LANGMACK & AMSTUTZ, ZÜRICH
GEGR. 1910 EIERBRECHTSTR. 32
KÜNSTLERISCHE, FARBIGE MODELLE JEDER ART
GARANTIE FÜR HALTBARKEIT LEICHTER TRANSPORT
ERSTE REFERENZEN VON BEHÖRDEN & ARCHITEKTEN

Komplette autogene

Schweissanlagen

Schweissbrenner
Schneidbrenner
Reduzierventile
Zusatzmetalle
Zubehör

Sauerstoff
Azetylen
Wasserstoff
Pressluft
Stickstoff



Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern

Luzern - Winterthur - Bischofszell - Schaffhausen
Rothkreuz - Vevey - Genf

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminée etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI **St. Margrethen** Tel. 7 34 86

BACKSTEINE und ZIEGEL von

Keller & Cie. AG. PFUNGEN
Ziegelei Paradies Station SCHLATT
Dachziegelwerk FRICK
Ziegelfabrik KÖLLIKEN AG.

Das Inserat ist
die Brücke
zwischen Angebot
und Nachfrage

Patente
erwirkt und verwertet im In- und Auslande prompt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwaneng. 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Städten.
Verlangen Sie Prospekte.

KATALYT-SCHUTZANSTRICHE

KATALYT B & S M

TEL. 92 70 37

für Eisenkonstruktionen und Stahlbauwerke

Grundierungen mit intensiv rostschützender und rostabsorbierender Wirkung. Deckanstriche in verschiedenen Grautönen von höchster Wetterfestigkeit

Unsere Produkte bürgen für

äusserst haltbare, daher wirtschaftliche Anstriche

BOPP & SCHREIER, MEILEN

GENÈVE

Entreprise E. R. D. I. G. T.
Genève - Russin

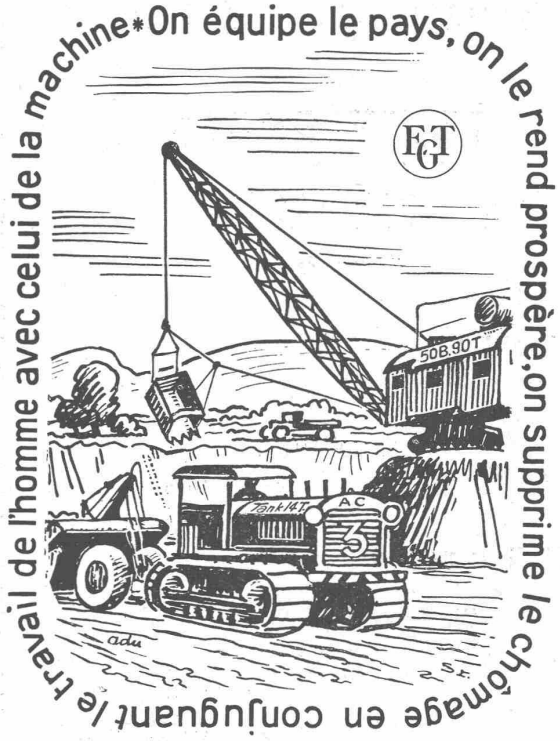
Travaux de Génie Civil

Usine du Verbois
Correction du Rhône
Lots I, II, II bis et III

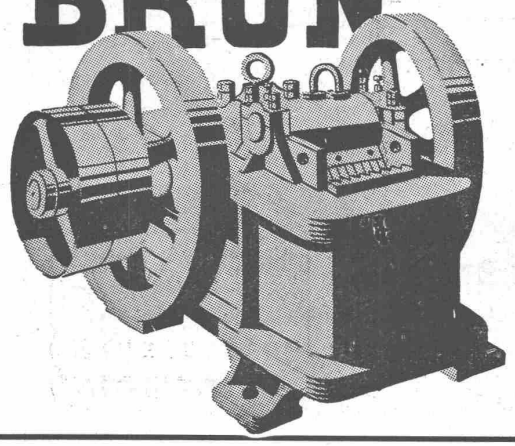
Entreprise
de Grands Travaux S. A.
LAUSANNE
23, Avenue Dapples

Important Matériel et Machines
disponibles pour la location

LAUSANNE



BRUN



Steinbrecher
Sandwalzwerke
Waschmaschinen
Vibrations-Siebe
Elevatoren
Kübel-Aufzüge
Kabel-Bagger
Komplette Sand- u. Kies-Aufbereitungs-Anlagen

liefern als Spezialität

BRUN & CIE., NEBIKON (Luzern)

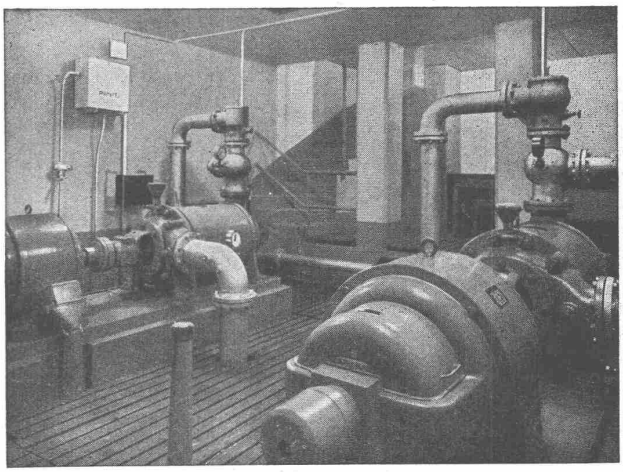
Gegr. 1872 MASCHINENFABRIK Tel. 8 51 12

Hch. **Lier**
Heizungs-Ingenieur S.I.A. **Zürich 4**
Deckenheizungen
System Critall
Heisswasser-Heizungen
Neuerstellung und Umbau bestehender Heizungsanlagen
Badenerstrasse 440 / Tel. 39205

Isolier-Unterlagsböden für Deckenstrahlungsheizung
Ing. A. Tobler, Zürich
Fugenlose Bodenbeläge
Telephon 3 39 27

BAUUNTERNEHMUNG
AD. INFANGER
FLÜELEN
TEL. 439
Hochbau:
Projektierungen
Neubauten
Reparaturen
Umbauten
Tiefbau:
Strassenbau
Bahnbau
Stollenbau
Wasserbau

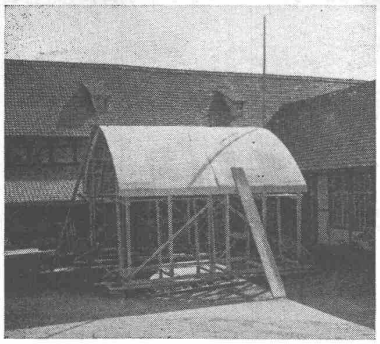
Hoch- und Niederdruck-
ZENTRIFUGAL-PUMPEN
für Wasserversorgungsanlagen und alle Zwecke der Industrie



Wasserversorgungs-Pumpen der Stadt Chur
2 × 2000 lt/min auf 146 m. Wirkungsgrad = **81%**
HÄNY & CIE. MEILEN
PUMPENFABRIK
Gegr. 1875

Mangold & Co. Zürich **Ingenieure und Bauunternehmer**
Manessestrasse 6

VENTILATION
SIFRAG BERN
GASSCHUTZ
SPEZIALAPPARATEBAU & INGENIEURBUREAU FREI AG. KONSUMSTR. 4
TEL. 24222
LUFTHEIZUNG
löst auch Ihr Problem
CO_2-BRANDSCHUTZ
Gerne unterbreiten wir Ihnen unsere Vorschläge



Tunnelgewölbe-Schalung mit Dreispitzplatten (Hoch- und Tiefbau A. G., Aarau)

DREISPITZ
Dep. Marke

Beton-Schalplatten

aus spezialverleimtem Sperrholz

Vielfache Wiederverwendung; wenige u. dichte Fugen; grosse Masse; Stabilität der Schalelemente; saubere Betonoberfläche. Wirtschaftlich für **Schalung ebener u. gebogener Flächen.**

Dicken: 4, 6, 8, 10, 12 mm

Masse: Längen 1700, 2000, 2200, 2500 mm
Breiten 1000, 1100, 1220, 1650 mm

Auskunft
Referenzen
Alleinverkauf

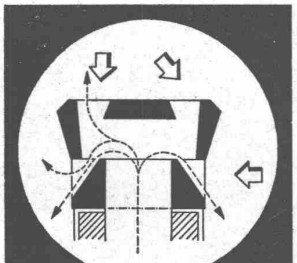
STUMM & CIE., Basel-Dreispitz
Sperrholzhandel Telephon 4 79 24

Tiefbohrungen

Filterbrunnen, Automatische Heberleitungen

A. G. GUGGENBÜHL ING. ZÜRICH Flurstrasse 71 Telephon 5 53 13

Spezialunternehmung seit 1869 für Wasserversorgungen und Tiefbohrungen



Kaminhüte „Vesta"
Pat., ein- und mehrzügig, für jede Lichtweite u. Mauerstärke, beseitigen alle Rauchplagen.

CEMENTWARENFABRIK PRATTELN

GEILINGER & CO. Eisenbau–Werkstätten WINTERTHUR

KORK

Marke Frigorit

KORKSTEINWERKE A.G.
KÄPFNACH-HORGEN

ZEICHEN-MATERIAL
Papiere, Geräte, Instrumente

ZEICHEN-EINRICHTUNGEN
Tische, Stühle, Maschinen, Lampen
Planschränke

LICHTPAUS-EINRICHTUNGEN
Apparate, Maschinen, Lampen
Papiere

Scholl

GEBRÜDER SCHOLL A G ZÜRICH
b. Paradeplatz-Poststr. 3 Tel. (051) 3 57 10

SCHWEIZ-GESELLSCHAFT FÜR HOLZKONSERVIERUNG A.G. ZOFINGEN

Holz-Pflaster-Böden

mit E-K. imprägniert und anschliessend ofengetrocknet

für Turnhallen, Garagen und Werkstätten

hell, warm, schalldämpfend und vollkommen geruchlos.
Gute Isolation gegen Kälte, Feuchtigkeit und Elektrizität.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente:

213066 Procédé de régénération de caoutchouc,
154775 Vorrichtung zum Verzwirnen zweier oder mehrerer Fäden,
219542 Drehfedersystem,
210078 Verfahren und Vorrichtung zum Ausscheiden und Auffangen von Gasen wie Schwefelkohlenstoff, Schwefelwasserstoff aus zu behandelnden Kunstprodukten wie Fasernstränge, Stapelfaser, Zellulosefolien und dergleichen,
198773 Giesskokille,
169447 Einspritzbrennkraftmaschine,
199518 Rechenmaschine,
176603 Garnspulmaschine,
196310 Foyer à combustible solide,
210866 Strangpresse zur Herstellung von Profilstäben mit sich in Richtung der Achse änderndem Querschnitt.
180557 Dispositif de commande des roues d'une voiture automobile,
187699 Matière explosive,
188624 Procédé pour la préparation d'explosifs propulsifs et d'explosifs brisants contenant le groupe $-NO_2$,
182056 Schmiermittel,
213771 Verfahren zur Gewinnung von Magnesium durch thermische Reduktion von magnesiumhaltigen Rohstoffen mit einer Ferrosilizium-Aluminium-Legierung,
199405 Appareil pour le lavage des fruits, légumes frais et produits similaires,
178146 Dispositif d'assemblage pour éléments de constructions, notamment sous forme de tuyaux,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkauf der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an

E. BLUM & CO.
Patentanwälte
Bahnhofstr. 31 Zürich Orell-Füssli-Hof

SIA-SCHLEIFMITTEL EIN "SPITZEN" PRODUKT IM WAHRSTEN SINNE DES WORTES

Schweizer Schmirgel- u. Schleifindustrie A.-G.

✕ GÜTERKNAPPHEIT *lehrt Inserate lesen*

Ausschreibung architektonischer Wettbewerbe

Das eidg. Departement des Innern (Direktion der eidgen. Bauten) eröffnet hiermit zwei Wettbewerbe zur Erlangung von Entwürfen

A) **zu einem Verwaltungsgebäude zwischen Theodor-Kochergasse - Inselgasse und Amthausgasse in Bern;**

B) **zu einem Verwaltungsgebäude zwischen Monbijoustrasse und Mühlemattstrasse in Bern.**

I. Teilnahme

Zur Teilnahme an diesen zwei Wettbewerben sind berechtigt:

a) alle seit zwei Monaten, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, in der Schweiz niedergelassenen Architekten;

b) Mitarbeiter, die den gleichen Bedingungen entsprechen;

c) Unselbständig erwerbende Architekten, die den gleichen Bedingungen entsprechen und eine schriftliche Einwilligung des Arbeitgebers beibringen (siehe Abschn. VI „Bewerber" der Grundsätze, Form Nr. 101 vom 18. 10. 41 SIA und BSA).

Ein amtlicher Nachweis über die Teilnahmeberechtigung ist in verschlossenem Kuvert beizulegen.

II. Allgemeine Bestimmungen

Jeder Teilnehmer erhält die Unterlagen kostenlos zu den Wettbewerben A und B. **Er darf aber nur am Wettbewerb A oder B teilnehmen und nur ein Projekt einreichen.** Die nicht benötigten Unterlagen (A oder B) sind innert 30 Tagen nach dem Ausschreibedatum an die Direktion der eidg. Bauten in Bern mit Angabe des Absenders zurückzusenden.

Bern, 1. September 1943.

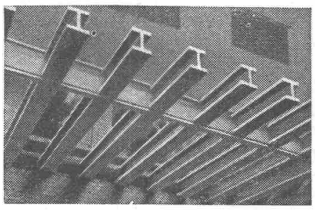
Direktion der eidg. Bauten.

Von Studierendem

technische Fachliteratur zu kaufen gesucht

F. Bleich, „Theorie und Berechnung der stählernen Brücken", oder ähnliche Werke.

Offerten unter Chiffre Z. L. 8500 an Mosse-Annoncen, Zürich.



BALKENLAGEN

IN FABRIKEN, TURNHALLEN usw. MIT GEHA-TRÄGERN

VERWENDEN SIE **GEHA-TRÄGER**

(GENORMTE I-BALKEN AUS HOLZ) FÜR SPANNWEITEN VON 6 BIS 10 METER.

VERLANGEN SIE OFFERTEN

HOLZBAU

E. u. A. MEIER, ZÜRICH 10

DORFSTRASSE 19 TELEPHON 6 21 28

Die QUALITÄTSMARKE für

schalldichte Telephonkabinen, Türen, Fenster und Wände

ANTIPHON AG ZÜRICH

Limmatquai 3 Tel. 2 15 00

RÜSCHLIKON.

Stellen-Ausschreibung

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung ist in der Gemeinde Rüschlikon die neugeschaffene Stelle eines

Gemeindeingenieurs und Nachführungsgeometers

mit Antritt auf 2. Januar 1944 zu besetzen.

Erfordernisse: Diplom als Grundbuchgeometer. Theoretische und praktische Ausbildung und Erfahrungen im Tiefbau und Vermessungswesen. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten.

Jahresbesoldung Fr. 8000.— bis Fr. 10 000.—, zuzüglich Teuerungszulage. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf, Angaben über den Bildungsgang und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Studienausweisen **bis zum 22. September 1943 dem Gemeinderat Rüschlikon** einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Rüschlikon, den 4. September 1943.

Der Gemeinderat.

Gesucht: DIPL. BAUINGENIEUR

mit mindestens zehn Jahren Tiefbaupraxis bei Bauunternehmungen als Stellvertreter des Geschäftsinhabers einer bedeutenden Tessiner Bauunternehmung. Dauerstellung und selbständiger Posten. Beherrschung der italienischen Sprache in Wort und Schrift notwendig. Ausführliche Offerten mit Angabe des Bildungsganges und der Praxis unter Chiffre Z. G. 8538 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht per sofort selbständiger, jüngerer

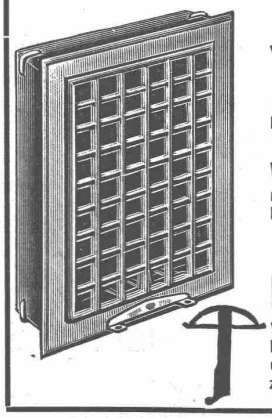
Bauzeichner

für ca. 3 Monate. Offerten mit Bildungsgang und Lohnansprüchen unter Chiffre Z. S. 8506 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Tiefbauzeichner

(auch Eisenbeton) sucht Aushilfstelle in Zürich und Umgebung. Auskunft: Telephon 5 74 56 Zürich.

HESCO - Ventilationsklappen



(Patent Nr. 165 634) (R. F. 7)

werden ohne Werkzeug zusammengesetzt und zerlegt

Lüftung von:

Küchen, Badezimmern, Wohn- u. Geschäftsräumen, Spitälern usw.

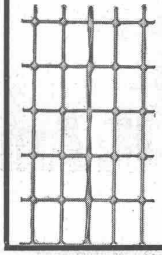
Ventilationsbetätigungen

mit Ketten, Ketten über Rollen, Schiebeknopf, Drahtseil in Rohr geführt, Stangen, Steckschlüssel etc.

Fabrikanten:

Hess & Co., Pilgersteg-Rüti

Verlangen Sie Muster und Prospekte bei Ihrem Eisenwarenhändler / Besichtigen Sie unsere Ausstellung in der ständigen Schweizerischen Bauzentrale, Talstrasse 9, Zürich 1.



Streckrabitz Ia feuerverzinkt, 13/17 mm

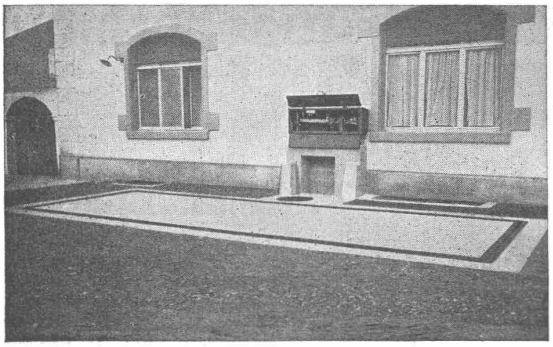
Für sämtliche Rabitzkonstruktionen, Ueberspannen von Kork- und Leichtbauplatten aller Systeme und von Schilfrohrgewebe; Armierung von Zementkonstruktionen und Unterlagsböden.

Weitere Bauspezialitäten:

Drahtziegelgewebe, Drahtgeflechte, rohes Beton-Einlagegewebe, Dülo.

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A.-G.

LOTZWIL (Bern) **Tel. 6 01 73**

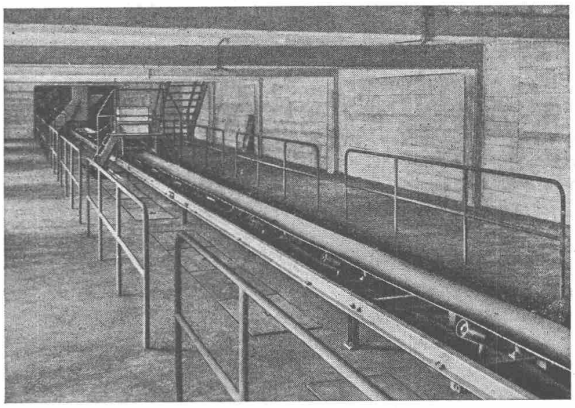


20T Fuhrwerkswaage mit armierter Betonbrücke und torsionsfreien Hebeln

GIROUD OLTEN

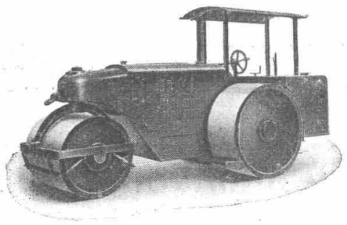
WAAGEN ALLER ART
TRANSPORTANLAGEN
BRECH- U. SORTIERANLAGEN
ALLGEMEINER MASCHINENBAU
EISENKONSTRUKTIONEN

AG. DER MASCHINENFABRIK V. LOUIS GIROUD, OLTEN
TEL. 062-54017



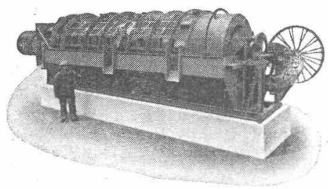
Transportanlage in einem Kohlensilo

6143



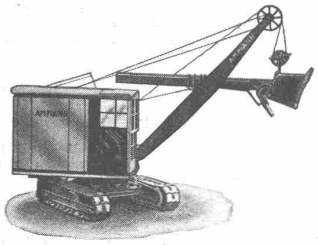
Strassenbaumaschinen

Motorwalzen - Bitumen-Aufbereitungsanlagen
Sprengwagen für Teer, Bitumen und Emulsionen



Zerkleinerungsmaschinen

Steinbrecher - Sandwalzwerke - Vibrosortierer
Kies- und Sandwaschmaschinen
Transporteinrichtungen

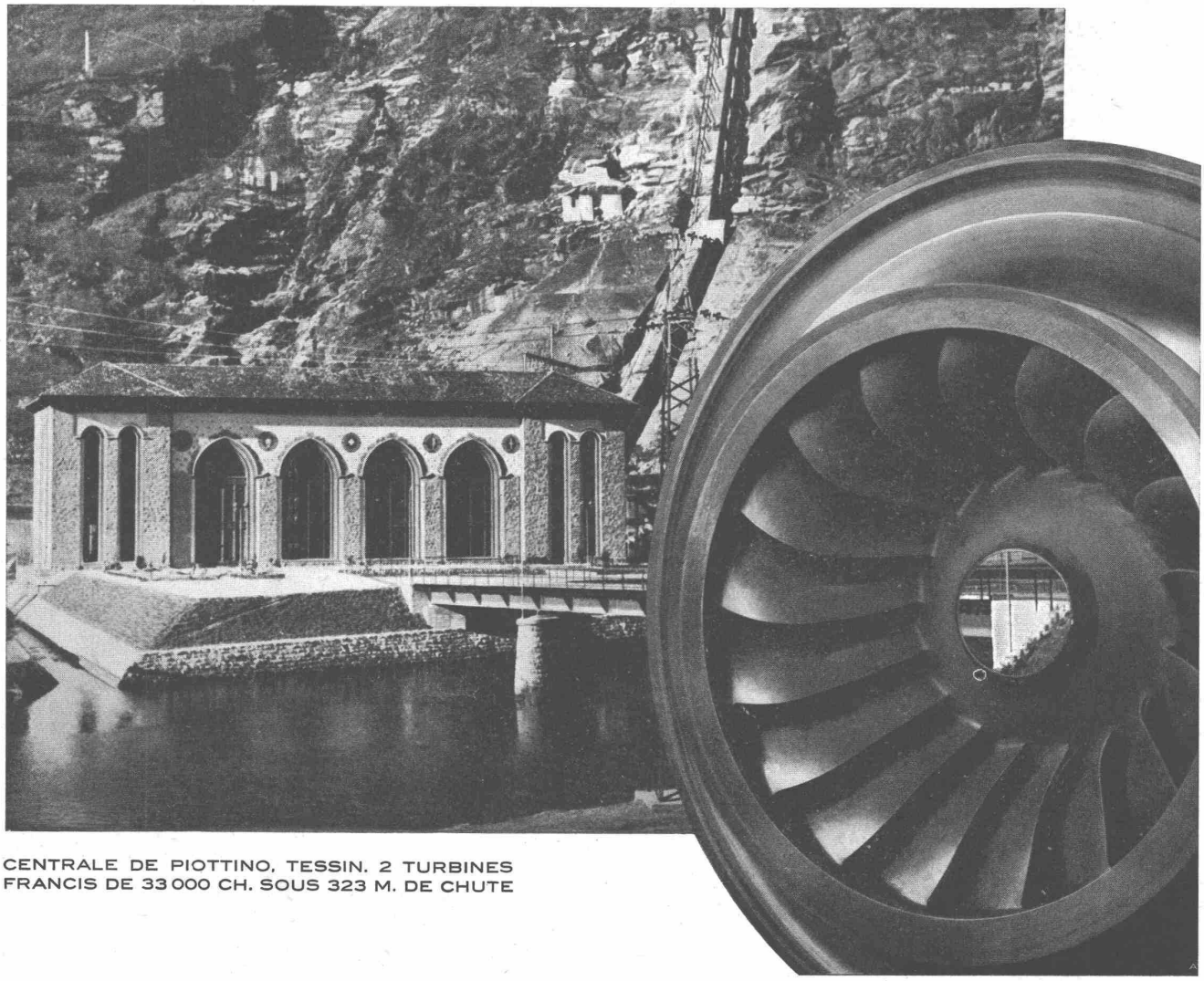


Raupen-Bagger

mit Hochlöffel, Tieflöffel, Dragline, Greifer
„Flottmann" Druckluftanlagen und Pressluft-Hochleistungswerkzeuge

U. Ammann AG. Langenthal

LES PLUS HAUTES CHUTES
POUR TURBINES FRANCIS
KAPLAN, PELTON
À GRANDE PUISSANCE



CENTRALE DE PIOTTINO, TESSIN. 2 TURBINES
FRANCIS DE 33 000 CH. SOUS 323 M. DE CHUTE

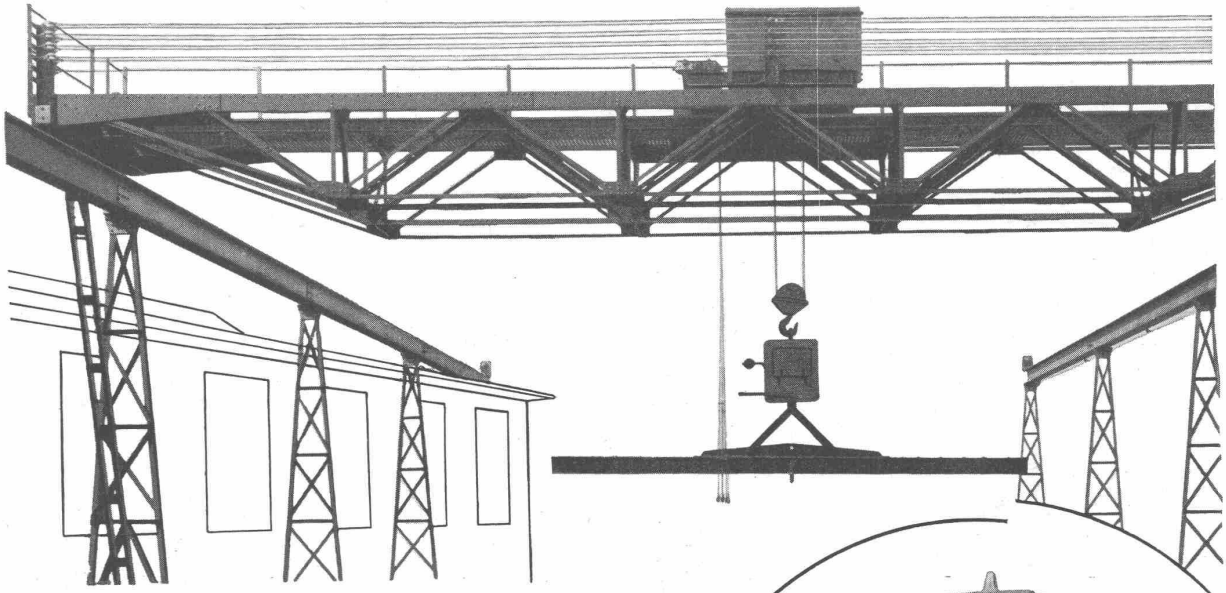
ONT ÉTÉ ÉQUIPÉES PAR

CHARMILLES

CONSTRUCTEURS DES TURBINES

DE VERBOIS

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

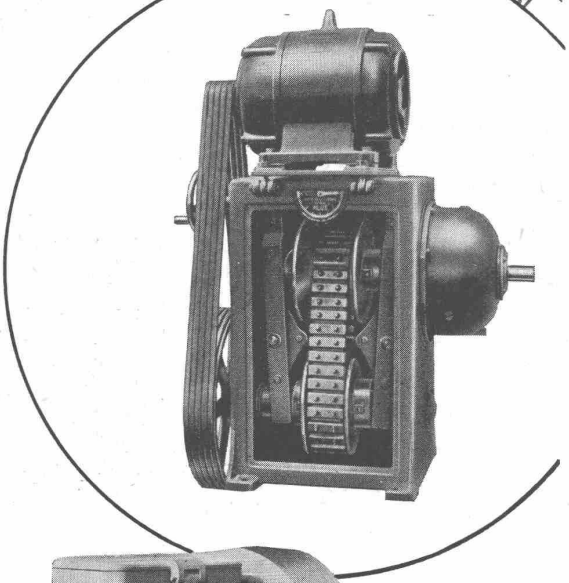


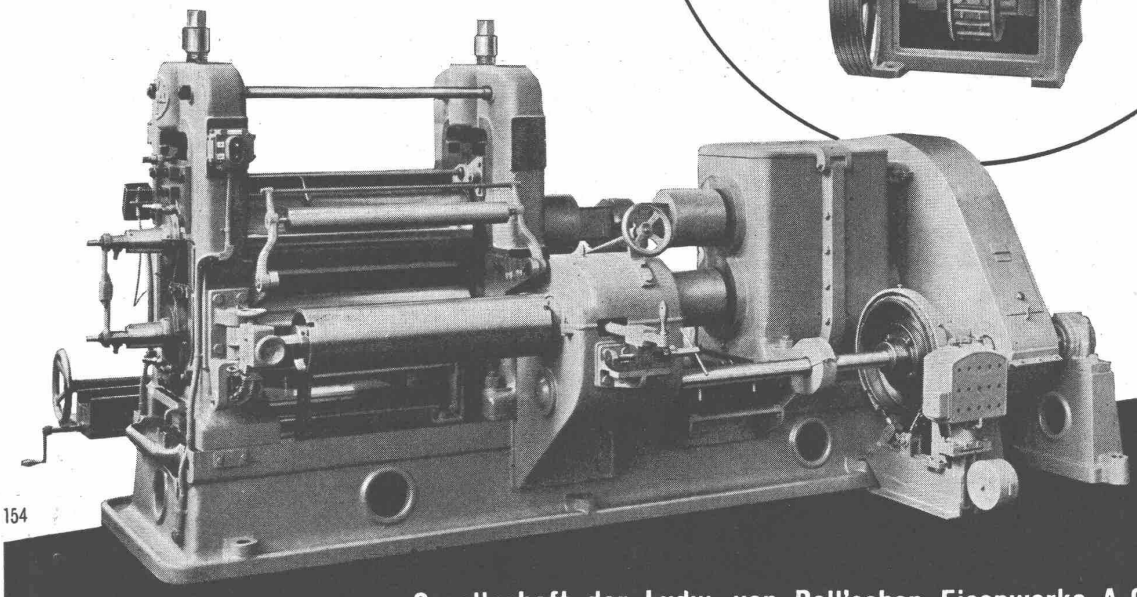
V ROLL N

Giesserei Bern: Elektrischer 3-Motoren - Hochbahn - Laufkran mit Lasttraverse zum Transport von Stabeisen auf dem Lagerplatz eines Eisenwerkes, Tragkraft 5 t.

Eisenwerk Klus: Variatoren Klus für stufenlose Drehzahlregelung, in normaler Ausführung oder in Sonderausführung mit angebautem Reduktionsgetriebe.

Giesserei Rondez: Walzwerke für Eisen- und Nichteisenmetalle.





154

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.

Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindez, Rondez, Olten, Bern

Druck von JEAN FREY, A.G., ZÜRICH. — Imprimé par S.A. JEAN FREY, ZURICH.